



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
246. (1566.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3125 ▼
1 amerikai dollár	3,2953 ▼
100 magyar forint	1,4270 ▼

Aktuális

3

Gyerkó távozott a szenátusból

Letette tegnap a hivatali esküt az államfő előtt Gyerkó László, a Versenytanács új tagja. A politikus megvált szenátori mandátumától, így gyengült a koalíció amúgy is törékeny többsége a felsőházban.

Társadalom

7

Saját egyháza ítélte el Tőkést

Írásbeli megrovásban részesítette októberben Tőkés László volt református püspököt a bihari egyházmegye fegyelmi bizottsága – vált tegnap nyilvánossá. A politikus-lelkész magánéleti botrányairól többször cikkezett a sajtó.

Kultúra

8

Összecsap Bretter és Hatos

„Kitálatl” Bretter Zoltán, a Bukaresti Magyar Kulturális Intézet vezetője, miután Hatos Pál a Balassi Intézet főigazgatója az MTI-nek adott nyilatkozatában arról beszélt, nincsenek politikai háttéralkuk Bretter visszahívása mögött, csupán „kezdemeny-zőbb, aktívabb igazgatót” szeretnének.

Vezércikk

3

Huszonkét év

Csupán arra emlékezünk: mindegy, hogy mi volt 1989 decemberében – államcsíny, forradalom, összeesküvés vagy nemzetközi megegyezés, de akkor szerte az országban úgy éreztük, hogy kegyeibe fogadott a történelem, hogy a sötétség el-képzelhetetlenül hosszú esztendői után leszállt hozzánk a maga fényözö-nével az a karácsonyi An-gyal, akinek még az elhal-kult csengettyűszavától is meg akartak fosztani.

**Székedi Ferenc** meg akartak fosztani.

Ajándék a gazdaságnak

Határroham: közel másfélmillió romániai vendégmunkás tér haza karácsonyra**Vihar előtti csend Borsnál. Tegnap ottjártunkkor még alig voltak autók a vámnál, a rohamot holnap-holnaputánra várják a határrendészek** Fotó: Totka László

Több mint 1,3 millió vendégmunkás tér vissza az országba ezekben a napokban a karácsonyi ünnepekre. A magyar-román határszakasz a legforgalmasabb, de Magyarországon csak át-utaznak a jobb megélhetést kereső román állampolgárok: a magasan képzettek az észak-európai országokból, a szakképzetlenek a déliekből kerülnek ki. Aki nem tér vissza az ünnepekre családjához, az karácsony előtt pénzküldeménnyel segíti az otthoniakat. Szakértők szerint ennek is köszönhető, hogy az utóbbi időben erősödött a lej az euróval szemben. **6. és 7. oldal** ▶

Közösen a hazai szűz erdőkért

▶ Együttműködési egyezményt írt alá tegnap Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter és Csibi Magor, a Természetvédelmi Világalap (WWF) romániai koordinátora a hazai szűz erdők megmentéséről. Az egyezmény értelmében a felek leltározni fogják az érintetlen erdőterületeket, illetve olyan jogi besorolásba helyezik át ezeket, amely nem teszi többé lehetővé kivágásukat. A kormány 100 millió eurós alapot különítene el arra, hogy a szűz erdők tulajdonosait kárpótolják majd a kitermelés megtiltása miatti jövedelemkiesésért. **6. oldal** ▶

Kordonbontás és gyilkosozás

▶ Botrányos közjáték szakította félbe tegnap az 1989-es forradalom 22. évfordulója tiszteletére tartott parlamenti ülést: az egyik forradalmárszervezet elnöke „közönséges gyilkosnak” nevezte Ion Iliescu volt államfőt. A parlamentben történeteket megelőzően a Victoriei-téren háromszáz forradalomár tüntetett. **3. oldal** ▶

**A Victoriei téri dulakodás közben egy középkorú férfi elájult**

Fotó: Mediafax

Barroso-dorgálat Orbán Viktornak

▶ Megerősítette tegnap az Európai Bizottság, hogy José Manuel Barroso elnök levelet intézett Orbán Viktor magyar miniszterelnökhöz, és azt javasolta, hogy vonjanak vissza két törvényjavaslatot a parlamenttől. A levélben az elnök aggodalmát fejezi ki a magyar jegybankot érintő törvénymódosítási javaslattal kapcsolatban. Közben a *hvg.hu* azt írta: ha valamilyen oknál fogva Orbán Viktor távoznék, Varga Mihály léphetne a helyére. Tegnap hajnali ülésén egyébként az ellenzék ellenszavazataival a budapesti parlament elfogadta a jövő évi költségvetést. **2. oldal** ▶

Röviden

Mégsem dezertál Aura Vasile

Visszatértette a Szociáldemokrata Pártba (PSD) Aura Vasile képviselőt Marian Vanghelie, az ellenzéki alakulat fővárosi szervezetének elnöke. Mint korábban írtuk, a PSD-s politikus egy nappal korábban a parlament plenumában jelentette be csatlakozását az Országos Szövetség Románia Haladásáért (UNPR) frakciójához. Vanghelie ezután négy szemközti beszélgetésre hívta Vasilet, akit a „meggyőzési akció” annyira felzaklatott, hogy vérnyomás-ingadozással kórházba kellett szállítani. Aura Vasile reggel értesítette a PSD alsóházi frakcióját, hogy megmondta magát.

Masaryk temetése a minta

Tomás Garrigue Masaryknak, Csehszlovákia első köztársasági elnökének temetése szolgál mintául Václav Havelnak, Csehszlovákia utolsó elnökének temetési ceremóniájához – közölték Prágában. A 75 éves korában vasárnap elhunyt exelnök, drámaíró és emberi jogi harcos koporsóját a Prágai (Európai) Útkeresztöződések nevet viselő óvárosi kulturális-szellemi központban, a korábbi Szent Anna templomban ravatalozták fel hétfőn. A koporsót ma reggel nyolckor felteszik arra a lovakkal vontatott tarackágyútalpra, amelyen 1937-ben Masaryk koporsóját is szállították, majd a gyászmenet a prágai Vár felé veszi útját. Havel özvegye, Dagmar Havlová tegnap felkérte a lakosságot, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt a kegyeleti eseményen.

Liechtensteinnel bővült Schengen

Új taggal bővült a schengeni övezet hétfőn: Liechtenstein a maga 36 ezer lakosával az övezet 26. állama, egyúttal Norvégia, Izland és Svájc után a negyedik ország, amely anélkül tagja a schengeni övezetnek, hogy az Európai Unióhoz is csatlakozott volna.

Draghi a hitelminősítők korlátairól

Jóllehet a piac számára hasznos információt közvetítenek a hitelminősítők, de nem szabad kizárólag erre bízni a befektetői döntéseket, fel kell ismerni az ilyen besorolások korlátait – mondta Mario



Draghi, az Európai Központi Bank elnöke (képen) az Európai Parlament gazdasági és monetáris bizottsága előtt. Draghi közölte: a pénzintézet maga is támaszkodik a hitelminősítők besorolásokra, de ez csak egy a sok szempont közül, és nem szabad mechanikusan követni ezeket a döntéseket.

Keménykednének a brit rendőrök

Egy rendőroket felügyelő brit szervezet azt követeli, hogy egyértelműen határozzák meg, mikor használhatnak az egyenruhások vízgyűt és gumilövedéket a tüntetőkkel szemben. A felügyelőség a nyári zavargások nem megfelelő kezelése nyomán új szabályozást követel a rendőrökre vonatkozóan. Egyes parlamenti képviselők azonban úgy vélik, hogy veszélyes lenne hasonló taktikához folyamodni.

Barroso dorgálja Orbánt

Az Európai Bizottság két magyar törvényjavaslatot is kifogásolt

Hírösszefoglaló

Megerősítette az Európai Bizottság tegnap, hogy José Manuel Barroso főbiztos levelet intézett Orbán Viktor magyar miniszterelnökhöz, és azt javasolta, hogy vonjanak vissza két törvényjavaslatot a parlamenttől. Pia Ahrenkilde Hansen szóvivő megerősítette azt is, hogy a levélben Barroso aggodalmát fejezi ki a magyar jegybankot érintő törvény módosítási javaslattal kapcsolatban. A bizottság korábbi közlése szerint az Európai Unió küldöttsége már az előző héten, a Nemzetközi Valutaalappal folytatott előkészítő tárgyalásokon felhívta a magyar fél figyelmét a brüsszeli aggályokra. Szijjártó Péter, a magyar miniszterelnök szóvivője elismerte, hogy a kormányfő levelet kapott az Európai Bizottság elnökétől, és hozzátette: Orbán Viktor a szokásos rendben válaszeletet fog küldeni. A magyar miniszterelnök és kör-

Hajnali költségvetés

Az Országgyűlés tegnapra virradóan elfogadta a 2012. évi költségvetést, amelyen a kormány kezdeményezésére még a hétfői ülésnapon is változtattak a képviselők. A költségvetés előző heti átírása után a végleges fő számok csak a határozathozatal előtti órákban alakultak ki. A képviselők végül 255 igen szavazattal, 48 nem ellenében döntöttek Magyarország új költségvetéséről. A Ház kérte a jogszabály sürgős kihirdetését. A törvény jövőre 4,2 százalékos éves inflációval számol, a hiány pedig GDP-arányosan a költségvetés újratervezése után is 2,5 százalék maradt, annak ellenére, hogy a kormány jövő évi gazdasági növekedésre vonatkozó becslése – a hétfőn beadott módosítások alapján – 0,5 százalékra mérséklődött.



Fotó: MTI

nyezete azzal kalkulál, hogy az IMF célja a hitelkihelyezés, s ez felülírja azt, hogy Brüsszel a bankadó, az Európai Központi Bank pedig a jegybanktörvény miatt nyomást kíván gyakorolni a magyar miniszterelnökre, és ez akár Orbán távozását is előidézheti. „Ez nem Olaszország, Orbán nem Berlusconi, Magyarország nem tartozik az eurózónához, nem törekszik a kormányzati többség. A kétharmad nem engedné a miniszterelnök elmozdítását. Ha az EU végzős soron megakadályozná az IMF-megállapodás aláírását, egy mozdulattal össze lehetne vonni a jegybankot és a PSZÁF-ot, és az MNB 35 milliárd eurós devizatarifáknak egy részét lehetne használni a likviditás biztosítására” – nyilatkozta a *hvg.hu*-nak egy ismert kormánypartí politikus. Ha mégis az lenne a forgatókönyv, hogy Orbán Viktor távozik, hírek szerint Varga Mihály léphetne a helyére. ◀

Mérsékelt sikert hozott Durban

ÚMSZ

Mérsékelt sikerként értékelték az európai uniós tagországok környezetvédelmi minisztereinek hét eleji brüsszeli találkozásánál a közelmúltban Durbanben lezajlott ENSZ-klímaülésszak eredményeit. A durbani megállapodás nagy hiányossága ugyanis, hogy csupán alapot kínál a további tárgyalásokhoz, a folyamat így lassan zajlik, pedig számos ország már most rendkívül kiszolgáltatott a klímaváltozás kedvez-

zőtlen hatásainak. Az Európai Unió legfontosabb feladata a közeljövőre nézve az egységes álláspont kialakítása a még mindig nyitott kérdésekben. Az EU-nak a dél-afrikai üdülőhelyen nagyon sok fejlődő országot sikerült maga mellé állítania: mintegy 120 állam támogatta Brüsszel álláspontját.

„Ha nem lépünk időben a széndioxid-kibocsátások csökkentése érdekében, a jövő generációk joggal vádolhatnak a környezetünkkel szemben okozott

helyrehozhatatlan károk miatt” – foglalta össze a durbani konferencia tanulságait Borbély László. A romániai környezetvédelmi miniszter szerint a kormányok elkötelezettségén múlik a Dél-Afrikában hozott döntések gyakorlatba ültetésének a sikere. Borbély tegnapi bukaresti sajtóértekezletén kifejtette: a konferencia legnagyobb eredménye, hogy az aláíró országok nyilatkozatban vállalták 2015-ig a széndioxid-kibocsátások csökkentését. Mint bejelentette: az

ENSZ Környezetvédelmi Programjának (UNEP) vezető testülete a napokban Nairobiban tartott ülésén eldöntötte: következő közgyűlésén Románia környezetvédelmi miniszterét választja alelnökévé. Az UNEP-alelnökség jelentőségét Borbély abban látja, hogy ez a testület készíti elő fenntartható fejlődésről szóló, a jövő év júniusában a braziliai Rio de Janeiróban tartandó ENSZ-konferenciát. „Ott kell lennünk, ahol a fontos döntések születnek” – szögezte le a miniszter. ◀

Hivatalba lépett a Nagy Örökös

Gy. Z.

Tömegek sirtak hisztérikusan az elhunyt észak-koreai diktátor szobra előtt, az országot pedig lezárták a hatóságok. Tegnaptól Kim Dzsong Il vörös virágokkal övezett üvegkoporsója előtt rohajtja le kegyeletét a gyászoló nép, habár a hírügynökségek megjegyzik: nem tudni, hogy ebből mennyi az őszinteség. Az észak-koreai állami televízió tegnap felvételeket sugárzott a megboldogult Kim Dzsong Il ravataláról, amelyeken a vezér fiát, Kim Dzsong Unt és vezető phenjani tisztviselőket lehetett látni. A temetés december 28-án lesz.

A Kedves Vezetőnek nevezett Kim Dzsong II a harmadik fiát, Kim Dzsong Unt szánta örökösének, aki ebből az alkalomból megkapta a Nagy Utód állandó eposzi jelzőt. Aggodalmakra ad viszont okot, hogy még nincs harminc esztendő sem, és aligha rendelkezik kellő tapasztalattal ahhoz, hogy megszilárdítsa a hatalmát nukleárisan felfegyverezett országának élén. Más családtagok ugyancsak beszállhatnak a hatalmi versengésbe, amelyből a katonai elit részvételét sem lehet teljes mértékben kizárni.

A Kim dinasztia harmadik tagjáról azonban viszonylag csak keveset lehet tudni. Már születésének időpontját illetően is megoszlanak a források. A hivatalos dátum 1982. január 8-a, de vannak források, amelyek szerint 1983-ban vagy inkább 1984 elején látta meg a napvilágot – a *Global Post* Észak-Korea szakértője, Bradley K. Martin 29 évesre taksálja a Nagy Örökösöt. A dél-koreai *Chosun Ilbo* című napilap inter-

netes kiadása szerint Kim Dzsong Un anyja egy japán táncosnő, aki később Kim Dzsong II harmadik, „legkedveltebb” felesége lett. Az anyja – aki a *BBC* szerint a „Hajnalcsillag Királyának” becézte Kim Dzsong Unt – feltételezhetően mellrákban hunyt el 2004-ben. A Nagy Örökösnek van egy féltestvére, Kim Dzsong Nam és egy vérszerinti testvére, Kim Dzsong Csol. Tinédzserként Kim Dzsong Un németajkú isko-

labán tanult a svájci fővárosban. Az hírlík róla, hogy jól beszél németül és angolul. Egykori berni osztálytársai a *The Washington Post*-nak nyilatkozva még korábban elmondták: a Kim dinasztia Pak Un álnéven beiratkozó tagja „csendes, néha esetlen” fiú látszatát keltette, aki szerette az akciófilmeket és a lövöldözős videójátékokat. Mint mondták, kosárlabdázóként is kemény csatákat vívott. ◀



Kim Dzsong II ravatala az üvegkoporsóval. A szomszédok aggódnak: a Nagy Utód meg tudja-e szilárdítani a hatalmát

Kordonbontás, gyilkosozás

Botrányba fulladt a parlament forradalmi évfordulós ünnepi ülése

S. M. L.

▶ Botrányos közjáték szakította félbe tegnap az 1989-es forradalom 22. évfordulója tiszteletére tartott parlamenti ülést: a szociáldemokrata honatyák elhagyták a termet, amikor az egyik forradalmárszervezet elnöke „közönséges gyilkosnak” nevezte Ion Iliescu volt államfőt, a Szociáldemokrata Párt (PSD) tiszteletbeli elnökét. „Olyan törvényeket hoztak, amelyek lehetővé tették, hogy Ion Iliescu, Sergiu Nicolaescu és Petre Roman forradalmár-igazolványt kaphassanak” – fogalmazott Doru Mărieș. A December 21. Egyesület elnöke hangsúlyozta: vádjait az Emberi Jogok Európai Bíróságának döntésére alapozza.

A parlamentben történeteket megelőzően a Victoriei-téren mintegy háromszáz forradalomár tüntetett a kormány ellen amiatt, hogy megvonják az 1989-es eseményekben részt vevőktől az őket megillető járandóságokat és kedvezményeket. A tiltakozók a kormány lemondását követelték, és áttörték a csendőrök által felállított kordont. „Tönkretettétek az országot!” „Értetek ontottuk a vérünket!” – skandálta a kormánypalota előtt összegyűlt néhány száz forradalmár. A kordonbontáskor kialakult dulakodásban egy személy rosszul lett és ápolásra szorult, a középkorú férfit kórházba szállították.

A Victoriei-térről a tüntetők egy része a parlamenthez vonult, ahol kivetítőn figyelték az épületben zajló „ünnepi ülést”, és egyetértő-



A tüntető forradalmárok tánca perdültek az Egyetem téren az Egyesülés Hórája dallamaira

Fotó: Salamon Márton László

en tapsoltak, illetve pfújoltak, amikor bent lévő társaik a politikusokkal purparléztak. Egy mintegy százfős csoport az Egyetem térnek a Nemzeti Színházzal átellenes oldalán levő Építészeti Kar épülete elé vonult, ahol a szökőkút melletti emelvényre kapaszkodott hordószőnokok tartottak lelkesítő beszédeket. A kormányzatnak a huszonkét évvel ezelőtti események hőseivel szembeni érzéketlenségét megbélyegző felszólalások után a főként fiatalokból álló társaság tárcra perdült a szökő-

kút körül, az *Egyesülés Hórája* (*Hora unirii*) című, közismert román hazafias nóta dallamaira.

Emil Boc miniszterelnök egyébként két hónappal ezelőtti jelentette be, hogy várja a kormány ellenőrző testülete által végzett vizsgálat eredményeit a forradalmárok járandóságairól. A miniszterelnök szerint ugyanis az elmúlt években jelentősen megnőtt az úgynevezett forradalmárigazolványt birtokló személyek száma. A gyanú szerint sokan jogosulatlanul kapták meg a dokumentumot, amely

számos kedvezményt biztosít birtoklójának. A kormányfő adatai szerint 2004-ben mindössze 4 ezer okleveles forradalmár szerepelt a nyilvántartásokban, míg jelenleg ezek száma eléri a 17 ezret, így az állam évente 110 millió eurót költ kedvezményeik biztosítására. Boc akkor azt is közölte: a kabinet módosítani készül a kedvezményezett körét úgy, hogy ezentúl csak az életüket veszített személyek utódai és a forradalomban megsebesítettek kapjanak járandóságot. ◀

Felfüggesztett „Baksis Mikinek”

ÚMSZ

▶ Egy év felfüggesztett börtönbüntetésre ítélte tegnap a legfelsőbb bíróság egy korrupciós perben Șerban Mihăilescu, a román kormány volt főtitkárát. A Baksis Miki néven elhíresült volt szociáldemokrata politikus – jelenleg az UNPR szenátora – 2000 és 2004 között Adrian Năstase miniszterelnök kabinetjében dolgozott, majd parlamenti mandátumot nyert. A korrupcióellenes ügyészek 2006-ban küldték bíróságra, jogtalan haszon elfogadásával, valamint a fegyverekre és lőszerre vonatkozó törvényes előírások megszegésével vádolták. Az első fokú bírósági ítélet szerint Mihăilescu a jogtalan haszon elfogadása miatt öt hónap felfüggesztett börtönbüntetést, a másik vádpont miatt pedig egy év felfüggesztett börtönbüntetést kapott. A hatályos törvények szerint ilyenkor összevonják a büntetéseket, és mindig a legnagyobb az érvényes. A sajtó által Baksis Mikinek „becézett” politikust abban találták vétkesnek, hogy 2001-ben volt tanácsadójától, Fănel Pavalachétól 11 vadászfegyvert kért azért, hogy a volt kormányzati tanácsadó funkciójában maradhasson. Az ítélet megátadható a legfelső bíróságon. A legfelső bíróság első fokon felmentette Baksis Miki volt főnökét, Adrian Năstasét egy másik korrupciós perben. ◀

Gyerkó távozott a szenátusból

Gs. P. T.

▶ Letette tegnap a hivatali esküt az államfő előtt Gyerkó László, a Versenytanács új tagja, aki Neményi Józsefet váltja a testületben. Az RMDSZ szenátorának kinevezését hétfőn írta alá Traian Băsescu.

Gyerkót már a parlamenti ülésszak elején javasolta a tisztségre az RMDSZ, tudván, hogy Neményi mandátuma szeptember végén lejár. A koalícióban azonban az az egyezség született, hogy a kolozsvári közigazdász megbízatását meghosszabbítják és a miniszterelnök csak az év végén terjeszti az államelnöki hivatalhoz a szenátor kinevezéséről szóló indítványt. „Emil Boc kormányfő arra kért, hogy amíg a parlament meg nem szavazza a költségvetést, addig őrizzem meg a szenatori mandátumomat” – magyarázta tegnap az ÚMSZ-nek az egyezség háttérét Gyerkó László.

Az RMDSZ szenátorára azért volt szüksége a koalíciónak, mert a kormánypártok csak törekény többséggel rendelkeznek a felsőházban. A többséget gyengítette, hogy időközben, december 8-án lemondott mandátumáról a demokrata liberális Mircea Cintează, az RMDSZ-es Verestóy Attila pedig balesetet szenvedett. A 137 tagú felsőházban így jelenleg két szék üres, a koalíciónak 69, az ellenzéknek pedig 66 mandátuma



Gyerkó László szeptember óta várta Traian Băsescu gratulációját

van, Verestóy szavazatára azonban egy darabig még nem számíthat a kormányoldal.

„Valóban nincs könnyű helyzetben Gyerkó távozásával a szenátusban a koalíció” – nyilatkozta lapunknak Fekete Szabó András frakcióvezető. A politikus elmondta, arra számítanak, hogy februárban kezdődő új ülészakra már Verestóy Attila is visszatér a parlamentbe, március elején pedig időközi választásokat tartanak a megüresedett mandátumokért. „Mi szorgalmazzuk, hogy ezek a választások ne készenek” – mondta a frakcióvezető.

Fekete úgy tudja, a kormány ugyanazon a napon szervezné meg az időközi választásokat valamennyi megüresedett képviselő-

házi és szenátusi mandátumért. Mint ismert, az RMDSZ ebben az ülészakban két képviselőjét veszítette el: Pálffy Mózés augusztusban elhunyt, Lakatos Péter pedig az Állami Számvevőszék vezetőtanácsi tagja lett. Törvény szerint a kormánynak a mandátum megüresedéséről számított 90 napon belül kell kiírnia az időközi választásokat. Pálffy mandátumát csak hosszas huzavona után, októberben nyilvánította üresnek a képviselőház. Gyerkó László tegnap lapunknak megerősítette: a késéshez hozzájárult, hogy az elhunyt képviselő választási körzetében nagy valószínűséggel ellenzéki jelölt nyerne. „Így nem volt ok a sietségre” – magyarázta a politikus. ◀

Huszonkét év



A fiataloknak, nyilvánvalóan, nincs amire.

De ma már mintha az idősebbeknek és a középkorúaknak is nehéz lenne emlékezni.

Mintha a közöny, a közöm-

Székedi Ferenc bösség, a kiábrándultság, az élet mindennapi küzdelme erőt vett volna rajtunk, és feledtetné a huszonkét évvel ezelőtti csodát.

Pedig soha nem szabadna felednünk: 1989 decemberében az önmagára zárt és önmagába roskadt Romániában azon a néhány fesztűlt, majd örömjungós napon szinte valamennyien úgy éreztük, hogy valóban leszállt közénk az Angyal.

Mondhatnak azóta bármit is a történészek, beszélhetnek államcsínyről, összeesküvésről, nemzetközi megegyezésekről, lehet azóta minden decemberben cirkusz a parlamentben és a tereken, mi tudjuk, hogy az a nap volt a csoda és soha, de soha többé nem leszünk olyan boldogok. Akkor minden elhangzott szó, minden mozdulatunk, egymásra villanó mosolyunk ugyanazt a felidézhető, de soha többé vissza nem térő, soha ugyanúgy át nem élhető örömet sugározta, amely néhány napon át valóban egy ország emberi közösségévé ötvözött valamennyiünket.

A sötét vagy pislákoló gyertyájú szobákban sernyvedő, a naphosszat tartó sorbanállásoktól megfáradt, a fürkésző tekintetektől megriadt, a már-már végleg elfelejtett és mégis oly régóta szomjazott szabadság megváltásként zuhant le ránk, és mi, eszmélésünkben, csak a végtelen, addig soha át nem élt örömet éreztük. Emlékezzünk vissza: egyszerűen nem hittük, hogy vége, hogy kijelét tartunk ebből a ki tudja miért, éppen bennünket a legjobban sújtó kelet-európai tisztítóüzből. Nem hittük, hogy néhány óra és néhány nap alatt összeomolhat minden, amit nemzedékek fejébe sulykolnak, mint egytetlen és örökkévaló.

Most, december végén, próbáljunk visszagondolni azokra a napokra, és ne tördeljünk vele, hogy mit mondanak a két évtized alatt hol jobbra, hol meg balra táncoló, olykor meg egyesén hátraarcot fordító politikusok, hirmagvarázók, tollat és szavakat előre vagy hátra forgatók, az átalakulások vámszedői vagy rászédettjei.

Csupán arra emlékezzünk: mindegy, hogy mi volt 1989 decemberében – államcsíny, forradalom, összeesküvés vagy nemzetközi megegyezés, de akkor szerte az országban úgy éreztük, hogy kegyeibe fogadott a történelem, hogy a sötétség elképzelhetetlenül hosszú esztendői után leszállt hozzánk a maga fényözönével az a karácsonyi Angyal, akinek még az elhalkult csengettyűszavától is meg akartak fosztani.

1989 után több nap és több esztendő már nem volt a miénk. Kevesebbek oroztak el többektől időt, hitet, reményt, élhetőbb jövőt, és zúzták gyorsan olyan törmeléké a varázslatot, amely azóta is sebz mindazokat, akiknek csak a gyaloglás képessége adatott meg.

Ennek ellenére se feledjük azt a decembert, a feltörő szabadságnak azt a csodálatos ígéretét, amelyet csupán azok élhettek át, akik tudták, honnan jöttek, de nem tudták, hová tartanak.

Román lapszemle

Zárolt bankszámlával ébredhet az ünnepek alatt az, aki elmulasztotta befizetni tartozásait az államnak, mivel az adóhatóság többszöri felszólítás után a zárolást alkalmazza a kinnlevőségek behajtására. (Libertatea) ▶ A világ legszebb kastélyai közé válogatta be a vajdahunyadi várat a Lonely Planet szakértőcsoportja. (Libertatea) ▶ Ugrásszerűen megnőtt az elmúlt napokban a romániai autókölcsönzések aránya, mivel a téli ünnepeket üdülőhelyeken töltő bel- és külföldi turisták számára ez a legkifizetődőbb utazási lehetőség. (Adevărul)

Felmérés: előnyben a parlament

A Soros Alapítvány legutóbbi közvélemény-kutatásának legfőbb következtetése az, hogy az utóbbi években a törvényhozás és a végrehajtás közötti erőviszonyok mindinkább az előbbi javára tolódtak el. A trend különösképpen Traian Băsescu államfői mandátuma és a demokrata liberálisok kormányzása idején erősödött fel, és várhatóan tovább fokozódik majd, ha a romániai politikai életben nem következik be érezhető változás.

Bogdán Tibor

Jóllehet a közvélemény-kutatások szerint a parlament évek óta a legnépszerűtlenebb intézmények sorába tartozik, a kormánynak egy idő óta sikerült „felülmúlnia” a törvényhozói testületet, amelyet immár rendszeresen megelőz a „feketelistán”.

Ki menessen kormányt

A romániai Soros Alapítvány Román Választási Tanulmányok elnevezésű programja keretében végzett legfrissebb felmérésének megfelelően a lakosság több mint fele egyetértene azzal, hogy a parlament megbuktassa a

jelenlegi kormányt. A felmérés konkrét adatokkal szolgál arról, hogy az évek során miként módosultak az erőviszonyok a törvényhozás – a parlament – és a végrehajtó hatalom: a kormány és az államfő hivatal között. A közvélemény-kutatás november 6. és 19. között készült, 1200 fős felnőtt mintacsoporton. A hibaküszöb +/- 2,7 százalék.

A megkérdezettek inkább azt szeretnék, ha a parlament menesztené a kabinettet, és nem az államfő döntene a sorsáról. Konkrétan 54 százalék a véli úgy, hogy a törvényhozásnak kellene megbuktatnia Bocékat, míg az államfő általi menesztéssel mindössze 27 százalék értené egyet. Ez jelentős eltérést jelent a négy esztendővel ezelőtti közvélemény-kutatáshoz képest, amikor a mintacsoport tagjai nagyjából azonos arányban – 36 illetve 37 százalék – oszlottak meg a kérdésben, 2002-ben pedig még 47 százalékuk állította, hogy a kormány elmozdítása elsődlegesen az államfő hatáskörébe tartozik, és csupán 36 százalékuk volt ellenkező véleményen.

Erősödő monarchisták

Erősödő monarchisták

Ugyancsak a parlament mellett foglaltak állást a mintacsoport tagjai abban a kérdésben is, hogy a törvényhozói testület és az államelnöki hivatal közül melyik intézménynek kellene erősebbnek lennie? Ennek kapcsán 46

százalék a parlamentre voksolt, és csupán 28 százalék kívánt nagyobb hatalmat az államfőnek. Négy esztendővel ezelőtt még fordított volt a helyzet: a lakosság 48 százaléka szerint az államfői hivatal illeti meg a nagyobb hatalom és erő, és csak 26 százalék voksolt a parlamentre.

Jóval kiegyensúlyozottabb az „erőviszony” annak tekintetében, hogy a „jó államfő” betölthetné-e az alkotmányban előírányzott két mandátumnál többet is? Az igennel válaszolók mindössze három százalékos féltényben vannak a nemet mondók 44 százalékaival szemben.

Érdekes az a körülmény, hogy a lakosság közel fele, 46 százaléka úgy véli, hogy a parlamentbe csak a választásokat megnyerő pártnak kellene bekerülnie, az ellenkező véleményt vallók részaránya alig éri el a 37 százalékot.

Románia államformáját illetően a lakosság túlnyomó része még mindig köztársaság-párti, ám lassan, de biztosan, erősödik a monarchisták táborá is. Míg 1992-ben csak a megkérdezettek 11

százaléka kívánta a királyság visszaállítását, addig 2002-ben már 12 százalék, mostanra pedig minden negyedik lakos koronás főt látna legszívesebben az ország élén.

Az évek során változatlan maradt azonban azok részaránya, akik úgy vélik, hogy a demokrácia a legjobb kormányzási forma: valamivel több, mint 75 százalék van ezen a véleményen.

Erőskezü demokrácia?

Sokan hívei a technokrata kormánynak, és legalább ugyanennyien gondolják úgy, hogy mindenképpen erős kezű vezetőre van szükség az ország élén. Az e véleményt hangoztatók részaránya 70-80 százalék között mozog. Érdekes módon azonban a tekintélyelvű vezetés mellett lándzsát török nem zárják ki ugyanakkor a demokratikus kormányzás lehetőségét.

Viszonylag még mindig sokan vannak azok, akik a katonai vezetést tartják a legmegfelelőbbnek a jelenlegi körülmények között: a megkérdezettek egynegyede üdvözölne egy ilyen fordulatot,

jóllehet részarányuk csökkenő félben van 2008-hoz viszonyítva.

A Soros Alapítvány felmérésének megfelelően, a 2007. évi mélypontot követően és a politikai osztály korrupciósága és botrányai ellenére – vagy talán éppen ezért? – jelentősen nőtt azoknak a száma, akik érdeklődést mutatnak az ország politikai életének alakulása iránt. A mintacsoport 34 százaléka nyilatkozott ilyen értelemben, 11 százalékkal több, mint 2007-ben. Igaz, javarésztük mindenekelőtt a helyi politika foglalkoztatja, utóbbiak részarány elérte a 29 százalékot a 2007. évi 19 százalékkal szemben.

A közvélemény-kutatás legfőbb következtetése az, hogy az utóbbi években a törvényhozás és a végrehajtás közötti erőviszonyok mindinkább az előbbi javára tolódtak el. A trend különösképpen Traian Băsescu államfői mandátuma és a demokrata liberálisok kormányzása idején erősödött fel és várhatóan tovább fokozódik majd, ha a romániai politikai életben nem következik be érezhető változás. ◀

Brit vésztervek az eurózóna válságára

A Spanyolországban és Portugáliában élő britek evakuálásának tervét dolgozik a brit kormány, arra az esetre, ha ezeknek az országoknak a bankrendszere összeomlik és a helyi brit lakosság nem jut hozzá megtakarításaihoz – írja a brit sajtó.

Gy. Z.

Spanyolországban csaknem egymillió, Portugáliában hozzávetőleg 50 ezer brit él; a legtöbbször nyugdíjas. Londoni lapértésülés szerint a brit külügyminisztériumot az a lehetőség aggasztja, hogy a két országban élő állampolgárai nem tudnak hazatérni, ha nem jutnak hozzá helyi bankokban lévő pénzükhöz, és esetleg otthonaikat is elveszíthetik, ha a bankok azonnali beszedést rendelnek el az ingatlanokra felvett jelzáloghitelekre.

Rémálom-forgatókönyv

A „rémálom-forgatókönyv” azzal számol, hogy „földönfutóvá lett britek ezrei” lesznek kénytelenek repülőtereken aludni, miután pénz nélkül nem tudnak hazatérni. A vésztervek között szerepel repülőgépek, buszok és hajók küldése a britek hazaszállítására. A brit külügyminisztérium emellett „kisebbségi kölcsönök” nyújtásának a lehetőségét is vizsgálja az érintett országokban rekedtek számára, a pénzügyminisztérium pedig arra próbál

ná rávenni a spanyol és a portugál kormányt, hogy utasítsák a helyi bankokat a britek megtakarításainak hozzáférhetővé tételére, biztosítandó, hogy a helyi brit lakosság „legalább élelmiszert és más alapvető árucikkeket tudjon vásárolni”. Egy magas besztársú londoni külügyi tisztviselő szerint ezek a tervek „a legrosszabb forgatókönyv” bekövetkeztének esetére készülnek, és a minisztérium korábbi tömeges evakuálásokat tapasztalatait is felhasználja. A libanoni Hezbollah és Izrael között 2006-ban kitört háború idején például Nagy-Britannia hadihajókat küldött a Libanonban élő britek kimenekítésére.

Márpedig Európa „recesszióba süllyed 2012-ben” – állítja Nouriel Roubini, a New York-i Egyetem pontos előrejelzéseiről világszerte ismert gazdaságtan-professzora, aki már 2006-ban megjövendölte az amerikai jelzálogpiacról kiinduló pénzügyi válságot. Véleménye szerint „Európában recesszió, az Egyesült Államokban válság, a Kínában és a feltörekvő országok többségében a fejlődés lassulása várható 2012-ben, a politikai



A „gazdasági vátesz”, Nouriel Roubini. „A világgazdaság jövő évi kilátásai tiszták, de nem szépek”

lehetőségek a válság kezelésére pedig lassan elfogynak. A világgazdaság jövő évi kilátásai tiszták, de egyáltalán nem szépek”.

Riasztó statisztika

A tartós hitelszűkösség, az államadósság-probléma, a gyenge versenyképesség és a megszorító csomagok mindmind komoly visszaesésre utalnak a tizenhét tagú eurózónában, voltaképp ezek az előjelek joggal teszik a londoni aggodalmakat. „Az Egyesült Államokat nemcsak az euróvezetben zajló folyamatok veszélyeztetik, hanem belső problémák is feszítik, köztük a lakosság eladósodottsága és a növekvő egyenlőtlenség. A brit gazdaság kettős mélypontú válságba jutott, míg

Japánban leállt a fellendülés, mert a gyenge kormányok nem hajtották végre a szerkezeti reformokat” – veszi sorra Roubini a fejlett gazdaságokat. A növekvő gazdasági, társadalmi egyenlőtlenség ráadásul tovább csökkenti a keresletet, hiszen a kevésbé jómódúak, a bérből és fizetésből élők jellemzően több pénzt költenek, mint a vállalatok, a gazdagok és a tőkejövdelemből élők. További kockázat, hogy az egyenlőtlenségek növekedése tiltakozó mozgalmakhoz vezethet, így csökkenhet a társadalmi-politikai stabilitás, ami még inkább visszaveti a gazdasági fejlődést.

A brit gazdaságról egyre vészjóslóbb adatok jelennek meg. A legfrissebb munkanélküliségi ráta 17 éve most a legrosszabb. Nagy-Britannia-

ban 2,64 millió munkanélküli van (8,3 százalék), ennek jelentős része fiatal – adta hírül a *Sky News* brit hírtelevízió. Az infláció a Bank of England adatai alapján majdnem elérte az öt százalékot (4,8 százalék), a költségvetési hiány pedig a *Bloomberg* értesülései szerint idén 8,4 százalék lesz. A költségvetési hiány mértéke különösen aggasztó, mivel Görögországnál tavaly 10,5 százalék volt, ami nem sokkal rosszabb a brit adatnál. Ráadásul a brit hiány még jövőre is megmarad az igen magas 7,6 százalékos szinten.

Gazdasági kilátások

David Cameron brit miniszterelnök riasztó bejelentést tett a minap. Közölte: a következő év „nehezebb lesz,

mint Margaret Thatcher első néhány éve volt”. A kijelentésnek azért is nagy a súlya, mert Thatcher idején Nagy-Britannia különösen nehéz időszakot élt át. (Igaz, a gondok és nehézségek közötti sikeres lavírozáshoz is egy Thatcherre volt szükség.) A jövő évi GDP-növekedést nemrég egy százalékra kellett csökkenteni a szeptemberi két százalékhöz képest – számol be a *Bloomberg* hírügynökség. A helyzetet súlyosbíthatja, hogy nagy valószínűséggel a Nemzetközi Valutaalap tőkéjéhez is hozzá kell majd járulni közel 30 milliárd fonttal.

A rossz gazdasági kilátások nemcsak a gazdaságpolitikusokat aggasztják. Sir David Richards, a brit fegyveres erők főparancsnoka például azt nyilatkozta, hogy Nagy-Britannia számára a legnagyobb stratégiai kockázat nem katonai jellegű, hanem gazdasági; semelyik állam sem tudja magát megvédeni, ha csődbe megy” – jelentette a *BBC*. London számára a legfontosabb külkereskedelmi piac továbbra is az Európai Unió marad, nem mindegy tehát, hogy a mostani politikai elszigetelődés milyen hatást fog gyakorolni a kereskedelmi kapcsolatokra. A közös piacról való kiszorulás akár a gazdasági növekedést is visszavetheti. Márpedig legfontosabb európai kereskedelmi partnerei – Franciaország és Németország – a brüsszeli vétó óta erősen kritizálják Nagy-Britanniát. ◀

Lap-top

A nap címe. A legrosszabb hír a főváros számára: ötvenezer embert fognak megharapni kóbor kutyák, *Románia liberă*

Magyarzat. Civil hír, kétségtelenül, ám nem megnyugtató. Még akkor sem, ha az idézett cím nem jelzi: a következő öt évről van szó, tehát az évi átlag mindössze tízezer megharapott ember. Ráadásul, mert minden rosszban van valami jó: a városgazdák meggyőződéssel állítják, hogy e kedves marginalizálódott, de emancipálódni vágyó állatok nagy többsége nem (lesz) veszett. A legrosszabb a hírben az, hogy a kormány nagylelkű sterilizálási programja nem vezetett eredményre: a kiherélt kutyák szaporodni ugyan nem, de harapni továbbra is tudnak (ki nem lesz morcos, ha kiherélik?). A fővárosi kutyafelelőst Robert Lorenznek hívják, eszünkbe jut a kiváló osztrák etológus, Konrad Lorenz a kutyaszerezetével – persze nem lehet minden eb mellé egy etológust, de még csak egy városgazdát sem mellékelni. Az utóbbi öt évben 1,8 millió euróba került a gazdátlan ebek által megharapott személyek orvosi ellátása.

Jó volt, nagyon rossz lesz. Idén a termés jó volt, ám a *Curierul național* szerint az utóbbi hónapok súlyos aszálya veszélybe sodorhatja nem csak a mező-, de az egész nemzetgazdaságot. (Különösen ha nem jön be a költségvetés előirányozta gyarapodás.) Előrejelzések szerint a növénytermesztés nem kevesebb, mint ötven százalékkal csökkenhet, a gazdák borulatóak. Viorel Matei, a Romániai Mezőgazdasági Termelők Szövetségének elnöke szerint 1968 óta (amióta ő a mezőgazdaságban dolgozik) nem volt ilyen gyenge termés, mint amilyen a 2012. évi lesz. Valamit át kellene menteni a 2011-esből, feltétlenül.

A nap áhíre. A rengeteg adósságot felhalmozott közszolgálati televízió hírigazgatói tiszttségére Rodica Culcer helyébe Rodica Culcer pályázik, a bírálóbizottság elnöke Rodica Culcer, és tagjai közt van Rodica Culcer is. (A köztvéte adóssága egyébként ötszöröse annak, amit – Emil Boc szerint – a választások összevonásával az államkassza megspórol; tehát a mostanit leszámítva még négy összevonás kihúzza a kátyúból a TVR-t. Különösen, ha a hírigazgató akkor is Rodica Culcer lesz – és miért ne ő lenne?)

Minden napra egy mondat

„Nem izgat a repülés. Mielőtt felszállnánk, úgyis elájulok.” Naomi Campbell

Generációk



Horváth István

Az utolsó ajándék

SZELLEMI DÉZÉS

Vásárolni fogok, venni, venni! Tiszteletet, alázatot, megbecsülést, imádatot – mindent, ami kellemes az életben, mindent, amit a közönséges világ piacán meg lehet kapni. Sok időt elvesztegettem, és ezelőtt rosszul választottam, de fátylat a múlt; akkor még balga voltam, és azt véltem jónak, ami annak látszott. Három rövid év telt el, és elérkezett a nap, amikor a férfi reszketve ült egy sivar manzárdszobában; és sovány volt és sápadt, a szeme beesett, ruhái rongyok; egy száraz kenyérdarabot rágcsált, s így motyogott:

– Átok a világ minden kincsére, a hitványságokra, az aranyozott hazugságokra! Átok mindre! Nem ajándékok ezek, csupán kölcsönadományok. Gyönyör, Szerelem, Hírnév, Gazdagság: csupán a később jelentkező valóság álcái, a Fájdalomé, a Bánaté, a Szegényé, a Szegénységé. A tündér igazat szól; a kosarában csak egy ajándéknak volt értéke, csak egy volt páratlan. Most már tudom, mennyire szegényesek és olcsók és hitványak voltak a többiek, ahhoz az egyetlen értékeshez képest, ahhoz a drága és édes és kedves ajándékhoz képest, az álomtalan álomhoz képest, ami megszünteti a testet kínozó fájdalmakat, a szegényt és a bánatot, ami szívemet falja. Hozd el! Fáradt vagyok, pihennék. A tündér eljött, elhozta ismét négy ajándékát, amik közül éppen a Halál hiányzott, így szól:

– Odaadtam egy anya legdrágább kincsének, egy kisgyermeknek. Tudatlan volt, de megbízott bennem, megkért, válasszak helyette. Te nem kérted ezt tőlem.

– Jaj szegény fejemnek! Nekem mi maradt?

– Az, amit még te sem érdemelnél meg: a Vétség végtelen kínja.

Mark Twain: Az élet öt adománya. Fordította Szántai Zsolt

Polgárosodási tanácsadó

A statisztikák, kereskedelmi indíttatású felmérések, fogyasztóvédelmi szervezetek arról beszélnek, hogy a vásárlóközönség (hazai és bárholi világpolgárok) évről évre kevesebbet költenek karácsonyra. A családok – az emberiség kedvenc kiscsoportjai – viszont úgy érzik, hogy erejükön felül költenek minden adventkor. Megvesznek minden bővít, kacsatot, elektronikus és digitális kutyut, mobil fülpiszkálótól lökhajtásos ajakpirosítóig. Ez már a vásárlói szokások tartozéka. Karácsonykor illik feleslegesen, feleslően költeni, rengeteg fenyőt kivágnatni, amit vízkeresztkor már ki is lehet hajítani az erkélyről – hajítóversenyeket rendezhetünk városnegyedenként –, holott helyette ugyanígy vásárolhatnánk földlabdás kispályát, ha olcsóbban adnák, amelyet aztán vissza lehetne vinni a csemetekertekbe, többször is fel lehetne használni, amíg meg nem nő vatikáni méretűre (tudják, amit karácsonykor a Szent Péter bazilika előtt állítanak fel Rómában egy-egy nemzet ajándékaiként), vagy főtéri nagyságúvá nem hatalmasodik. Bár nagyon meg kell gondolnunk, hogy hogyan díszítjük, ui. a székelyföldi számkivetettek különösen érzékenyek arra, hogy az alapszínében örökzöld fenyőre ne kerüljenek kizárólag piros díszek és fehér műhó, hanem legyenek sárga és kék villogók is.

Hasonló eredménytelen küzdelem folyik a fölösleges pénzköltés ellen, amikor azt javallják a részvénytulajdonosoknak, hogy koszorúk helyett legyen koszorúmegváltás – hasznosabb helyre kerül az a rengeteg kikapott élővirág, fenyőgally ára, mérsékelni lehet a zöldövezet csomulását.

Ugyanígy a racionálisabb életvitel része egy krízis sújtotta országban, ha nincs akkora flancolás, rongyozás, gyomorrajos dínomdánom a különféle ballagások ürügyén. Már a bölcsődékben gyűjtenek buzgóék a dedek eltipegésére, az egyetemen talárt és doktorkalapot csináltatnak, tanfolyamok hallgatói öltenek oxfordit, a „ballag már a vendiák” elsősorban a szülők dühödő buzgalmatól költséges, a szélesebb rokonság, akit amúgy évközben le sem petélnek, fel van szólítva fényezésre.

A korai nyugat-európai polgárságot – a későbbi nagytőkét – az ésszerűség jellemezte, a józan költsékezés, a fölösleges kiadások lefaragása, ez különböztette meg őt a főurak eszelen pénzszerzésétől. Mélyen megvetette azok pompakedvelését. Ebben talán illene követni őket a siker érdekében.

Talán mondanom sem kell, hogy az ajándékok és a megvesztegetések sorában a legutolsó a könyv. Pedig olcsó, tartós, akár egy életre szól. Jóval több fontos betű van benne, mint amelyek a kora összegbe kerül.



Sebestyén Mihály

Advent a bulváron

Néhány évvel ezelőtt adventben küldött egy rajzot vajdasági karikaturista barátom. Mária és József a kisdéddel számárháton ülve. Haladnak szembe az árral. Valószínű egy nagyváros hipermarketjei felé vezető, bedugult több sávós úton mennek. Léphaft Pál karikatúráján csupán Józsefnek, Máriának és a kis Jézusnak van emberi arca. A gépkocsikban ülő emberek arctalanok. Képtelenek a közöttük feltűnő családra, a Megváltóra figyelni. Ők ugyanis a karácsonyi nagyvásárra összpontosítanak. Az arctalan emberek fejében listák kavarognak, félkészételek, borok, ajándékok lajstroma. Ajándék az év közben elhanyagolt idős szülőknek, a gyerekeknek, akikre a mindennapi pénzhajzában percnyi időt sem tudtak szakítani. A kereszténység, a keresztény ember útja az áldozat útja. Ám egyre kevesebben járnak azon, és egyre többen sietnek a Mindenmegvásárolható bulváron.



Ambrus Attila

Karácsony az év legbensőségesebb ünnepe, amely sok évszázada

– amióta I. Gyula pápa 350-ben december 25-ét a Megváltó születése napjává nyilvánította – ugyanazt jelenti mindannyiunk számára, olvasom egy magyarországi egyházi lapban. Gyula pápa ugyan nagy bölcseséggel választotta ki ezt a téli napfordulóhoz közel eső napot, amely az emberiség számára ősidőktől fogva a fény, az élet újjászületésének örömmünnepe volt, ám a karácsony nem az Ige megtestesülését, a Remény születését jelenti minden ember számára. Sőt! Egyre kevesebben gondolnak az ünnep misztikumára, az emberiség számára távlatokat nyitó újszövetségre. Az áruházláncok, a bankok igyekeznek a karácsonyt a nagy vásárlások vissza nem térő alkalmaként reklámozni. A világ, amelyben élünk, nem kedvez a lelki élet megélésének, a tagjait segítő, épülő közösségek kialakulásának. A fogyasztói társadalom behajszolja az anyagi javak után a ámokfutásba. Nincs megállás! A kufároknak mind több és több terméket kell eladni ahhoz, hogy versenyben tudjanak maradni, velünk meg elhitetik, hogy nincs

is értelme életünknek az ő termékeik nélkül. A mai advent valójában az anyagi javakért való várakozás időszaka. Mindent azonnal szeretnénk megkapni, önzővé, embertelenné válunk, olyanokká, akiknek nincs idejük az igazi, maradandó értékek felé fordulni.

„Kinek sehol maradandó helye nincsen, nem tud hová lenni, és minden emberi segítségtől megfosztatott”

Jézus, amikor kiűzte a kufárokat a templomból, arra is figyelmeztetett, hogy nem egyre több kufarra, hanem egyre több sáfárra lenne szüksége az emberiségnek. A szükséges anyagi javak biztosítása mellett fontos, hogy legyenek emberhez méltó céljaink. A kizárólag anyagi javakat hajszoló ember hamar rájön, hogy valami hiányzik az életéből. Emiatt él egyre több depressziós körülötünk. Az Egészségügyi Világszervezet statisztikái szerint minden negyedik európai lakos mentális gondokkal küszködik! A múlt és az eljövendő év mezsgyéjén a karácsony kezdet és vég. A várakozás beteljesülése vagy a boldog, gondtalan lét iránti várakozás új kezdete. A karácsony kinek szeretetteljes érzés, kinek megnyomorúságos. Utóbbi a szegénységnek mun-

kája, mert aki elszegényedik, az nyomorulttá is lesz. Hogy mi a nyomorúság, arra már Petróczy Kata Szidónia is tudta a választ. Nyomorult „kinek sehol maradandó helye nincsen, nem tud hová lenni és mindenedektől elhagyatott, minden emberi segítségtől megfosztatott”.

Léphaft Pál rajzán a kisdéd Jézus a szeretetteljesség irányát megmutatja. A fogyasztói társadalom által kijelölttel ellentétes irányra kell figyelni! Ünnepek és hétköznapi külső és belső világunk ütközései közepette, karácsony közeledtével érezzük, nem könnyű tartani a helyes irányt. Ám ha észrevesszük, hogy a hipermarketek felé vezető úton szembe jön velünk Jézus, hihetünk Lustiger bíborosnak, aki azt mondta, hogy a nagyvárosok ma olyan sivatagok, amelyekben érlelődik a gyümölcs. Boldogok, megbocsátóak és szeretőek lehetünk akár a nagyvárosok szörvényaként is. Természetesen amennyiben a közéletben, a politikában és az üzletben is érvényesítjük – mert lehet! – az erkölcs normáit, és figyelünk az összetartás parancsára. Ha lesz egység a szükséges dolgokban, szabadság a kétségekben, és szeretet mindenben.

Röviden

Csökkenhet a kamatszint

Annak ellenére, hogy jelenleg élesen eltér egymástól a hazai bankok hitelpolitikája, jövő évben esni fog a lejkölszónök, illetve -betétek kamatszintje – vélekedett Radu Ghețea, a Román Bankszövetség elnöke. Arra is felhívta a figyelmet, hogy nem csak a lakossági hitelezés esetében fontosak az alacsony kamatok, hanem a cégeknek nyújtott kölcsönök esetében is, mivel ezek gondoskodnak a gazdasági működésről, illetve a munkahelyteremtésről.

Tárátja: éhínség jöhet 2012-ben

Az idei évvégi szárazság miatt akár 20-30 százalékkal is csökkenhet a romániai búza- és kukoricatermés jövő évben az ideihez képest – mutatott rá Culiță



Tárátja (képpünkön). Az ország egyik legnagyobb agráripari vállalkozásának tulajdonosa szerint az sincs kizárva, hogy ennek következtében egy, az 1946-1947-es éhínséghez hasonló élelmiszerkrízis lép fel az országban.

19 millió euró a határregióba

A Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program negyedik pályázati felhívásának keretében 144 projektre 18,9 millió euró uniós támogatást ítélték oda – közölte a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (NFÜ) kedden az MTI-vel. A kezdeményezés román partnere a Régiófejlesztési és Turisztikai Minisztérium volt. Romániából Szatmár, Bihar, Arad és Temes megyék, Magyarországról pedig Szabolcs-Szatmár-Bereg, Békés és Csongrád megyék vehettek részt a programban. A nyertes pályázatok közül 60 a határon átnyúló közlekedés, a kommunikáció és környezetvédelem fejlesztését célozza, míg 84 a gazdaság, oktatás, kutatás-fejlesztés, munkaerőpiac, egészségügy és közös veszélyelhárítás témaköreit fedi le.

Románia is tag az árapaktumban

Románia is csatlakozik a magyar-szlovák-cseh áramkereskedői piacok összekapcsolási projektjéhez – közölte a MAVIR az MTI-vel kedden. Csehország, Szlovákia és Magyarország rendszerirányítói, áramtársadéki és nemzeti energetikai szabályozó hatóságai idén májusban állapodtak meg arról, hogy 2012 második negyedévére összekapcsolják a három ország piacának másnap szállításra szóló kereskedését. Ez feltétele az Európai Tanács által előírt nyitott belső villamosenergia-piac 2014-re tervezett létrehozásának. A román rész piacműködtetője az OPCOM, rendszerirányítója pedig a Transelectrica lesz.

Nő a cigarettacsempészet

Több hónapig tartó visszaesés után újból nagyobb méreteket kezd ölteni a cigarettacsempészet Romániában – derült ki a Novel piacutató felméréséből. A dohányárak fekete-piacra november folyamán ismét 15 százalékra nőtt, ami több mint 3 százalékos növekedés szeptemberhez képest. A cigarettagyártók szerint a jelenségnek több oka is van: az elhúzódsó válság miatt megnőtt a háztartások kiadása és a lakosság elkeseredése. A karcúsódsó költségvetést ugyanakkor megsínylették a vámügyi és ellenőrző hatóságok, eközben viszont tökéletesedtek a fekete-kereskedelem csempészmódszerei.

Közösen a szűz erdőkért

Aláírták az érintetlen erdők megmentését szorgalmazó egyezményt

S. M. L.

Együttműködési egyezményt írt alá tegnap Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter és Csibi Magor, a Természetvédelmi Világalap (WWF) romániai koordinátora a hazai szűz erdők megmentéséről. Mint a tegnap Bukarestben tartott aláírási ceremónián elhangzott, Románia rendelkezik Európában a legnagyobb kiterjedésű érintetlen erdőrésszel: jelenleg mintegy 250 ezer hektár olyan erdő terület tartanak számon, amelyekben évszázadok óta nem történt emberi beavatkozás. (Összehasonlításképpen: Lengyelországban, ahol összességében nagyobb az erdős felületek aránya, csak 50 ezer hektár szűz erdőt tartanak számon – szerk. megj.)

Leltár és kárpótlás

Borbély az eseményt megelőző sajtótájékoztatón elmondta, az egyezmény keretében a felek leltározni fogják az érintetlen erdőterületeket, illetve olyan jogi besorolásba helyezik át ezeket, amely nem teszi többé lehetővé kivágásukat. Mint elhangzott, a szűz erdők tulajdonosait kárpótolják majd a kitermelés megtiltása miatti jövedelemkiesésért – erre a kormány százmillió eurós alapot különítene el az egyezmény értelmében. A miniszter szerint az erdőtulajdonosok a Vidékfejlesztési Program (PNDR) keretén belül is pályázhatnak állami támogatásra. Borbély László ígérete szerint a teljes körű feltérképezés 2012 végére elkészül.

Csibi Magor a sajtótájékoztatón úgy fogalmazott, a protokollum az eddigi legfontosabb eredménye a WWF-nek Romániában és az általuk összegyűjtött, mintegy negyvenezret aláírás azt mu-



Csibi Magor, a WWF Románia elnöke és Borbély László miniszter a történelmi jelentőségű egyezmény aláírásán

„Zöld projektek” Borbély László mérlegén

Több mint 116 ezer környezetszennyező autót sikerült kivonni a forgalomból 2011 folyamán – vont mérleget az idei év „zöld” projektjeiről Borbély László. A miniszter elmondta, a program keretében adott értékek segítségével a polgárok idén több mint 39 ezer új gépkocsit vásároltak, amelyből 15 ezer hazai gyártmányú. A Zöld ház projekttel kapcsolatosan Borbély kiemelte: a siker titka az egyszerű pályázási procedúra. A megújuló energiaforrások használatát szorgalmazó program keretén belül idén több mint 10 ezer család fűtésszámlája csökkent, a beruházások értéke meghaladja a 63 millió lejt.

tatja, hogy a hazai civil társadalom érzékenyebbé vált a környezetvédelmi kérdések iránt. „A szűz erdők kitermelése védett állatfajok létét veszélyezteti és a politikumnak kötelessége ezeknek az értékeknek a védelméhez hozzájárulni” – fogalmazott Csibi Magor.

A mai aláírást megelőzően Borbély László és a WWF képviselői novemberben a Brassó me-

gyei Új- és Ósinka közötti erdőrésszel tájékozódott az érintetlen erdők helyzetéről.

Több „zöld” pénz

Borbély hangsúlyozta, hogy a kormányban megértésre találtak az ökológiai kérdések, amit jól tükröz a tény, hogy Románia európai uniós szinten a bruttó nemzeti termék (GDP) legna-

gyobb hányadát áldozza környezetvédelemre. A miniszter szerint áttérés ugyanakkor az is, hogy a pénzügyminisztérium elfogadta azt a javaslatot, miszerint a „zöld tárcsa” éves költségvetésének 66 százalékát már az első fél évben el lehessen költeni, míg a környezetvédelemre fordított összegek évről évre többszörösen növekednek. Ilyen tétel például az erdősisítésre idén elkülönített összeg, amely a tavalyinak kétszerese, miközben 2010-ben az azt megelőző évhez képest hatszorosára nőtt. A tárca vezető hangsúlyozta, a tendencia jövőre is folytatódik, a Zöld ház, illetve a roncsprogram várhatóan az eddigiekhez hasonló módon folyik majd, míg a zöldenergia létrehozását ösztönző program az újratermelő energiát előállító vállalatok támogatását irányozza elő. ◀

A vendégmunkások erősítik a lejt

ÚMSZ

Az euró árfolyama tegnap 4,3 lej alá csökkent, ami az utolsó két hónap legalacsonyabb átváltásának számít. A Román Nemzeti Bank hivatalos árfolyama 4,3146 lej volt, de a váltóirodákban napközben 4,2975–4,3000 lejes szinten is kereskedtek az uniós valutával. A pénzváltók nem zárják ki, hogy az elkövetkezőkben tovább gyengül az euró a nemzeti fizető-

eszközhöz képest. Szakemberek szerint mindez a pénzpiaci szereplők nyereségpolitikájával magyarázható, illetve azzal, hogy egyes pénzintézetek hozzányúltek eurótartalékaikhoz. Másrészt viszont nagyot lendített a lejen az is, hogy a külföldön dolgozó romániai vendégmunkások jelentős összegeket utaltak haza az ünnepek közeledtével.

A jegybank adatai szerint az idei év első kilenc hónapjában

mintegy 2,7 milliárd eurónak megfelelő összeget küldtek romániai bankszámlákra a külföldön élő román polgárok. Bár ez az összeg mintegy 200 ezer euróval marad el a tavalyi szinttől, az idegenbe szakadtak még így is a bruttó nemzeti össztermék (GDP) 3,3 százalékának megfelelő összegről gondoskodtak. Az „apanázs” csökkenése azonban még szembetűnőbb a 2007-2008-as periódushoz vi-

szonyítva, amikor évente 7,5 milliárd euró érkezett az országba a vendégmunkásoktól. A Világbank előrejelzései azonban azt mutatják: az idei utolsó negyedévben – főként a karácsonyi szezonban – még megfordulhat a trend, behozható a lemaradás. A pénzintézet becslései szerint az emigráns romániaiak idén „bőkezűbbek” lesznek és 5,3 milliárd euróval többet küldenek haza, mint 2010-ben. ◀

Küszöbön a PP-partnerség

Hírösszefoglaló

A közbeszerzési pályázatok rendszerének módosulása január elsejétől megnyitja az utat az állami és magánszféra közös (úgynevezett PPP) beruházási projektjei előtt Romániában is – jelentette be Emil Boc miniszterelnök tegnap egy befektetői fórumon. Szavai szerint az érdeklődés máris jelentős: többek között dél-koreai és közel-keleti vállalkozások lépnének partnerségre a román állammal. A befektetések

összértéke jövőre az 50 milliárd eurót is elérheti. A kormányfő által elmondottakból kiderült, a PPP-stratégiában kiemelt helyen szerepelnek az erdélyi projektek: az országos szinten megvalósuló első ilyen beruházás a Kolozsvár közelében levő Laposnya-Tárnyica vízierőmű lesz, de hasonló finanszírozási konstrukcióban épülnek majd az Észak-Erdélyi Autópálya egyes szakaszai, valamint a Marosvásárhelyt Iași-sal, valamint a Nagyszeben Pitești-tel összekötő autószerda is. ◀

HIRDETÉS

BORSEC
Vă așteaptă într-un
peisaj pitoresc!

Regio
Inițiativă locală. Dezvoltare regională.

Investim în viitorul tău! Proiect selectat în cadrul Programului Operațional Regional și cofinanțat de Uniunea Europeană pentru Fondul European pentru Dezvoltare Regională

Határroham karácsony előtt

Munkatársunktól

Karácsony közeledtével tömegével térnek haza külföldről romániai vendégmunkások. Az Országos Határrendészet tájékoztatása szerint 1,3 millió ember lépi át ezekben a napokban az országhatárt. A központi adatok szerint a legforgalmasabb az északi határhovezet, a Romániát és Magyarországot összekötő átkelők, a legtöbben várhatóan holnap-holnapután jelentkeznek belépésre. „Minél messzebbre akarnak szaladni az emberek” – foglalta össze Ștefan Bujoreanu, egy marosvásárhelyi állásközvetítő iroda ügynöke azt, milyen szempontok szerint keresnek munkát a romániai vendégmunkások. Tájékoztatója szerint az utóbbi egy két évben változott, hogy ki, hol és miért keres munkát külföldön. A szakképzettség nélküliek még mindig a déli országokba, Olaszországba, Spanyolországba igyekeznek, a diplomások az északi országokban remélnek jobb állást és fizetést – tudtuk meg a marosvásárhelyi ügynöktől.

A spanyol (rém)álm

Az Országos Statisztikai Hivatal adatai szerint az



Sokan lépik át a nagylaki határt, de a határrendészek felkészültek, ezért nincs torlódás

Fotó: archív

egyik legnépesebb vendégmunkás-közösség Spanyolországban él. Itt azonban gyors a fluktuáció: 15 ezer ember kért munkavállalási engedélyt ebben az országban 2011-ben, tízezer viszont úgy döntött az idén, hogy hazatér vagy máshova költözik. A hivatalosan és feketén itt tartózkodók lélekszáma a becslések szerint meghaladja az egymilliót, de a gazdasági válság miatt sokan arra kényszerülnek, hogy feladják évek óta fenntartott életformájukat.

„Mi négy éve élünk Spanyolországban, a gyerekek már oda járnak iskolába, óvodába, hitelt vettünk fel, vállalkoztunk. Most nehezen megy, de már annyi felé vagyunk eladósodva, hogy még nehezebb hazajönni” – magyarázta a külföldi vendégmunka előnyeit és hátrányait a marosvásárhelyi Tóth Klára. Ștefan Bujoreanu szerint azok, akik szakmunkát vállaltak, viszonylag védettek, de rendkívül kiszolgáltatottak a szakképzetlen munká-

sok, akik „epreszéként” ismertek. A munkaügyi minisztérium tegnap közleményben jelezte: egyre több a visszaélésről szóló bejelentés, tömegesen kérnek a kint rekedtek diplomáciai segítséget. A hét elején Csehországból indítottak útra 250 embert, az analfabéta, szakképzetlen munkások úgy írtak alá cseh nyelvű szerződést, hogy nem is tudták, mit tartalmaz a dokumentum. Az ezer koronáról szóló szerződésről azt hitték, ezer euró

munkabért biztosít, így 950 euróval kerestek kevesebbet a vártnál. A Moldvából származó kárvalottaknak még a hazautazásra sem volt elég pénze.

Magyarország nem vonzó

Az Új Magyar Szó által megkeresett állásközvetítő irodák munkatársai arról tájékoztattak: a magyar nemzetiségű, magasán kvalifikált munkavállalók sem érdeklődnek Magyarországra. „Jellemzően sok az egészségügyben dolgozó érdeklődő, mivel a szomszédos államokban is alacsony az asszisztensek, orvosok bére, ezért – ha csak a családi kötelek nem indokolják – nem itt keresnek munkát a magyarok sem. A többség Nagy-Britanniába, Németországba szeretne eljutni” – összegezte tapasztalatait Ștefan Bujoreanu. Az ügynök által képviselt munkaügyi tapasztalatai szerint a külföldön munkát vállalók jelentős része repülőgéppel utazik, autós határátlépésre azok vállalkoznak, akiknek a munkabeosztása, vagy alacsony bevétele nem teszi lehetővé, hogy előre, kedvezményesen repülőgelyet váltson. ◀

Röviden

Védik a zagytározókat

A deveseri katasztrófához hasonló szerencsétlenséget kívánnak megakadályozni Hargita megyében az illetékes hatóságok. Az Olt Balánbánya és Csíkszentdomokos közti szakaszán, valamint a balánbányai bányavállalat zagytározóinál tervezett, most induló beruházás 42 hónapon át tart majd a megyei önkormányzat tegnapi közleménye szerint. A védelmi munkálatok értéke eléri a 81 millió lejt. A két balánbányai zagytározót lefedik, befűvesítik, a közetet fásítják, kitarítják az Olt medrét, betömik a bányatártnakat, aknákat, lerombolják az eladhatatlan épületeket és rehabilitálják a felszíni kitermelési övezeteket.

Rekord heroinfogás

Nyolcvan ezer euró értékben bonyolított le heroinkereskedelmet egy börtönbüntetését töltő férfi, a szervezett bűnözéselleni ügyosztály tegnapi információi szerint a kemény drog Törökországból érkezett Romániába, és több megyében is terítették az árusok. A bűnbanda tagjai között egy 17 éves lány is volt, a gyanúsítottakat előállították és előzetes letartóztatásba helyezték.

Saját egyháza ítélte el Tőkést

ÚMSZ

Írásbeli megrovásban részesítette októberben Tőkés László volt református püspök a bihari egyházmegye fegyelmi bizottsága – szivárgott ki tegnap a sajtóba. Az Európai Parlament jelenlegi alelnöke a testület döntése értelmében vétett a kánon, az emberi normák és a lelkeszre vonatkozó etikai szabályok ellen. A fegyelmi bizottság bírálja a lelkesz-politikust házassági fogadalom megsértése, illetve amiatt, hogy nem gondoskodott felelősségéről és gyermekeiről. Az egyházmegye tagjai tanúk

meghallgatása után október 31-i határidővel 500 lej pénzbírság kifizetésére is kötelezték Tőkést. Fazakas Ferenc Sándor, a fegyelmi bizottság jegyzője lapunknak megerősítette a hírt, de nem kívánt részletekkel szolgálni a döntés háttéréről. „Úgy egyeztünk az egyházmegyében, hogy belső fegyelmi ügyekről nem tájékoztatjuk a sajtót” – érvelt mezőtelki lelkesz. Demeter Szilárd, Tőkés László sajtófőnöke a manna.ro-nak a „Bihari Egyházmegye egyes erőcsoportjai kicsinyes bosszúhadjáratának” nevezte a fegyelmi bizottság eljárását, amelyben szerinte Tőkés volt

feleségét, Joó Edithet „csak eszközként használták fel”. Demeter szerint „abszurd” és egyoldalú az ítélet, ráadásul a bizottság nem is illetékes az ügyében, mert „egy püspököt csakis a zsinati fegyelmi bizottság vizsgálhat”. A sajtófőnök elmondta, Tőkés a Romániai Református Zsinat Elnökségéhez fordult jogorvoslatért. A politikuselektész magánéleti botrányairól többször cikkezett a romániai bulvársajtó: december elején brüsszeli asszisztensével, a Sapientia EMTE oktatójával, Prohászka-Rád Borókéval „hozták hírbe” az EP alelnökét. ◀

Bernády György neve a tét

Antal Erika

Az önkormányzat holnap, idei utolsó testületi ülésétől várja a Marosvásárhelyi 2-es számú Általános Iskola szülői akciócsoportja és a Civil Elkötelezettség Mozgalom (CEMO), hogy döntsön Bernády György nevének felvételéről. A CEMO és a szülői akciócsoport nevében tegnap Szigeti Enikő, Horváth-Kovács Ádám, valamint Kutasi Nimród és Bodoni Endre tájékoztatta az érintetteket arról, hogy a tanügyminisztérium állásfoglalása szerint az önkormányzatok hatáskörébe tartozik az iskolák elnevezése. A szülők

korábban Csegzi Sándor alpolgármesterrel és az önkormányzat RMDSZ-es frakciójának tagjaival is egyeztettek. A holnap esti ülésen a rendes napirendi pontok között nem szerepel a névadás ügye, de ha napirend előtt sikerül tárgyalni, akkor lezárulhat a hónapok óta tartó vita. Mint arról beszámoltunk, az iskola román pedagógusai és az itt tanuló román gyerekek szülei inkább Adrian Păunescu tavaly elhunyt költő nevének felvételét szeretnék.

Amennyiben a tanács holnap mégsem hoz érdemi döntést, a CEMO és a szülői akciócsoport kész további tiltakozó akciókat hirdetni.

„Átgondoljuk és a tiltakozás más formáját választjuk, de erről majd akkor fogunk beszélni, amikor ennek szükségét látjuk” – nyilatkozta Szigeti Enikő, a CEMO vezetője, de nem árulta el, milyen demonstrációra készülnek.

Csegzi Sándor alpolgármester lapunknak elmondta, tudomása van az oktatási tárca állásfoglalásáról, illetve arról, hogy az önkormányzat kezében a döntés. Az előjáró reményét fejezte ki, hogy sikerül teljesíteni a magyar szülők kérését. Illés Ildikó főtanfelügyelő-helyettes szerint nincs jogi akadálya a névadásnak, az intézmény támogatja a kezdeményezést. ◀

HIRDETÉS

Röviden

Craiovai fesztiválon az M Studio

Az M Studio *Romeo&Julia* című előadása meghívást kapott a craiovai Shakespeare Fesztiválra. Az 1994 óta minden második évben sorra kerülő fesztivál Európa egyik legnagyobb és legfontosabb színházi se-regyszemléjévé nőtte ki magát. A 2012-es kiadáson a kortárs világszínház olyan meghatározó társulatai vesznek részt, mint a Berliner Ensemble, a Moszkvai Művész Színház, a londoni Globe Színház, a hol-stebrovi Odin Színház. Az M Studio előadása a fesztivál Romeo és Júlia-nap-jára, április 26-ra kapott meghívást. Ezen a napon jelen lesz továbbá a Fred Abrahamson által rendezett Shakespeare's R&J (Dél-Afrika) és Oskaras Korsunovas világhírű Rómeó és Júliája (Litvánia).

Lesz-e jövőre Magyar Dal Napja?

Bizonytalanná vált a jövő évi Magyar Dal Napjának sorsa a gazdasági helyzet és a kultúra támogatását érintő jogszabályi változások miatt. A szervezők ennek ellenére optimisták, a magyar dal fővárosa pályázatot hamarosan kiírják. „A jelenlegi gazdasági helyzet a magyar dal napja támogatói bázisát is megnyírta és jelenleg nem látni, mi fog történni. A támogatók jeleztek, hogy akkor tudnak továbbra is a Magyar Dal Napja mögé állni, ha meg tudják teremteni annak pénzügyi alapját. Az ügyet fontosnak gondolják és képviselni szeretnék, ám egyelőre maguk sem tudják, lesz-e mozdítható tőkéjük 2012-ben erre a célra” – fogalmazott tegnapi sajtótájékoztatóján Szabó Edit főszervező.

Rovásírásos Biblia jelent meg

Rovásírással jelent meg az Újszövetség a Szent Jeromos Katolikus Bibliatársulat és a Rovás Alapítvány együttműködésében. Tárjányi Béla, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Hit-tudományi Kara Újszövetségi tanszékének professzora elmondta, hogy az 1989-ben egyháziilag jóváhagyott és egyesületként bejegyzett bibliatársulat a Biblia terjesztésével és népszerűsítésével foglalkozik. Többféle bibliát adtak már ki, így a Bécsi aranybibliát 2008-ban, a Biblia évében, vagy például cigány nyelvű Szentírást és nagybetűst időseknek. „A székely-magyar rovásírás nemzeti kincseink közé tartozik, büszkének lehetünk rá, hogy saját betűs írásunk van, s mindezt be kell hozni a köztudatba” – hangsúlyozta a teológia-professzor.

Összeecsap Bretter és Hatos

F. I.

„Politikainak neveztem visszahívásomat, de nem azért, mert naiv volnék, s azt gondolnám, hogy létezik »független, szakmai« értékelés. Várható volt, nem volt meglepetés és nem is tiltakozom ellene” – írja a *Sapere* című blogján (<http://bretterz.blogspot.com>) Bretter Zoltán, a Bukaresti Magyar Kulturális Intézet vezetője, akit négyéves mandátuma lejártá előtt hívott vissza a magyar kormány. A kultúrdiplomata azt követően „tálat ki”, hogy Hatos Pál a Balassi Intézet főigazgatója az *MTI*-nek adott nyilatkozatában arról beszélt, nincs szó politikai háttéralkukról, csupán egy kezdeményezőbb, aktívabb igazgatót szeretnének. Bretter az *Új Magyar Szónak* adott korábbi nyilatkozatában beszélt először arról, hogy politikai megfontolások állnak visszahívása mögött.

Mobil igazgató vezetéken

A visszarendelés okairól Hatos Pál az *MTI*-nek úgy

nyilatkozott: „szeretnénk új kezdetet, egy olyan igazgatót, aki munkaidőben elérhető, és a munkatársai nem azaz védekeznek, hogy nem tudják, hol van, s hogy mikor lesz elérhető. Szeretnénk egy aktívabb igazgatót, aki sokkal kezdeményezőbb módon végzi a feladatát. Egy olyan intézetet, amely Bretter úr állításának megfelelően végre élve tölthet meg, s nem bezárt kapukon próbálkozik az érdeklődő”. „Mobil igazgatót, mobilon lehet elérni” – replikázott felesége szavaival Bretter, majd hozzátette: „az irodához-kötött munkavégzés helyett – amit a Balassi Intézet szorgalmaz és a folyamat-ellenőrzés eszközének tekint –, a napi 24 órás tevékenységet tekintettem a valódi munkaköri leírásomnak”.

A Balassi Intézet főigazgatója az *MTI*-nek adott nyilatkozatában hangsúlyozta: Bretternek mindenre megadott a lehetőség. „Soha semmilyen politikai jellegű utasítást nem kapott, sem szóban, sem írásban. A kultúrában nincs sem jobb-, sem baloldal, csak a minőség



Hatos Pál

kérdése számít” – fogalmazott. Ezzel kapcsolatban a személyes blogján Bretter kijelentette: „azt a jópofászkodást, jófiúskodást, hogy a kultúrában nincs jobb- és baloldal, nem áll módomban komolyan venni”.

Settenkedő cenzúra Bukarestben

A Bukaresti Magyar Kulturális Intézet igazgatója elmondta, a settenkedő cenzúra és a puha ideológiai lökdö-



Bretter Zoltán

sés írásos és szóbeli számos példáját tudná felsorolni, válaszul arra, hogy „sem írásban, sem szóban” nem korlátozták tevékenységét. „Letiltották az *ÉS*, a *Magyar Narancs*, a *168 óra*, a *Világosság* előfizetéseket, (Maradt a *Heti Válasz*, és a *Kommentár*), előírták, hogy Makovecz Imréről emlékezzünk meg, előírták, hogy a Trianon-nyilatkozatot helyezük el a Román Nemzeti Könyvtárban, jól látható helyen (apud Kerényi), nem adtak támogatást

Friss klasszikus Váradon

Totka László

Vidám, szórakozató produkcióval készül szilveszterre a Nagyvárad Szilgigeti Színház. A Körös-parti társulat a *Mágnás Miska* című operett bemutatójával várja az év utolsó napján kikapcsolódni vágyó nézőket – jelentette be Czvikker Katalin, a színház menedzser-igazgatója. Elmondta, a produkció a Nagyvárad Állami Filharmonia és a Nagyvárad Táncegyüttes bevonásával készül, melyet január másodikán és hetedikén is előadnak majd azok kedvéért, akik nem jutottak el az év utolsó napján tartott bemutatóra.

„Nagy arányban fogynak a jegyek, ami jól mutatja, hogy igény mutatkozik a műfajra és a könnyed szórakoztató produkciókra” – magyarázta a Czvikker Katalin a társulat tegnapi délutáni sajtótájékoztatóján, amelyen jelen volt Tasnádi Csaba, a darab ren-

Hatházi kapta a Bánffy Miklós-vándordíjat

Hatházi András kapta idén a Kolozsvári Állami Magyar Színház Bánffy Miklós-vándordíját. A színművész az *Egy ügynök halála* (Arthur Miller) címszerepében és a *Mértéket mértékkel* című Shakespeare-darabban nyújtott alakításáért érdemelte ki az elismerést. Tompa Gábor színház-igazgató emellett nyolc különdíjat is átadott, az elismerésben Bodolai Balázs, Boros Júlia, Bíró Eszter, Vajna Noémi, Maier Sándor fővilágosító, Csizsér József, Visky András és Borsos Levente részesült. A társulat 18 színésze és Carmencita Brojboiu díszlet- és jelmeztervező művészeti díjban részesült.

dezője is. A Nyíregyházi színház igazgatója elmondta, pozitív várakozással tekint az előadásra, amely „prózaiként is megállná a helyét azonban számos híres sláger felcsendül majd benne, köztük a *Csibiriri két dolmány*, a *Cintányéros cudar világ*, vagy a *Nő szívét ki ismeri*”.

Elmondása szerint az előadásnak igazi humorforrása lesz a két gróf szerepében színpadra lépő Dimény Levente-Pál Hunor páros, de sok vidám percet szerez

majd a közönségnek a buffó szerelmes párt alakító Tóth Tünde és Kardos M. Róbert is. Az operettekkel elmaradhatatlan primadonna és bonviván alakját Pitz Melinda és Kiss Csaba formálják meg.

A sajtótájékoztatón elhangzott, hogy az operettet klasszikus megközelítésből értelmezték, ami természetesen nem azt jelenti, hogy poros, avult régimódi stílusa lenne. „Klasszikus, de friss operett lesz” – ígérte Tasnádi Csaba.

Tasnádi Csaba, Czvikker Katalin és Szabó K. István szerint jó mulatság lesz a *Mágnás Miska* A szerző felvétele

Ezeréves perui tömegsír

ÚMSZ

Az isteneknek feláldozott személyek aludtak örök álmukat abban az 1100 éves tömegsírban, amelyet Peruban, Limától 800 kilométerre északra tártak fel. A sírgödör 8 méter mély és 150 méter széles, benne 60 lefejezett csontvázat, valamint 30 koponyát találtak a régészek, a helyszínen ló- és kutyacsontvázak is napvilágra kerültek. Az ásások során cserépedényeket és

egyéb kerámiatárgyakat is találtak, a leletek a Sicán-kultúrához tartoznak. Néhány hónapja a közelben egy olyan főpap sírját tárták fel, aki a termékenységi kultuszhoz kapcsolódó szertartások során emberáldozatot mutatott be.

Az inkák előtti korból származó Sicán- vagy Lambayeque-kultúra a mai Peru északi partvidékén 750 és 1375 között létezett. E kultúra a 900-1100-as években élte virágkorát.

Szótárlat

Kis vásárhelyi számtan

Bevallom, soha nem volt erősségem a matematika. Én eddig úgy tudtam, hogy 27 (huszonhét) több, mint 24 (huszonnégy). Egész a múlt hét végéig. Amikor is kiderült, hogy a 24 (huszonnégy) végtelenül, behozhatatlanul több, mint a 27 (huszonhét). Nézzük a száraz tényeket: 27 (huszonhét) magyar és 24 (huszonnégy) román professzor, adjunktus, értelmiségi stb. gyűlt össze a *Művészeti Egyetemen rektort választani a múlt hét végén. A titkos szavazás után megválasztották a rektort, aki nem más, mint dr. Sorin Crișan, színháztörténész, a vesztes pedig dr. Bács Miklós, színművész. A meghallgatáson egyikük változást ígért, másikuk pedig azt, hogy nagyjából minden marad a régi. Hogy hogy lett 24 (huszonnégy) több, mint 27 (huszonhét)? Úgy, hogy 5 (öt) magyar tanár átszavazott. Nem számított nekik semmi, hiszen már mindent előre kiszámítottak. Átszavaztak akkor, amikor előtűnt a lehetőség, hogy a majdnem 50 (ötven) állami egyetemből 1-nek (egynek) magyar rektora legyen. Átszavaztak akkor, amikor az Orvosi Egyetemen állóháború dúl, hisz ott nem akarják betartani a Törvényt. Itt, most adott volt a Törvény adta lehetőség. Valószínű, hogy az utolsó... A négy év múlva esedékes választáson senki nem garantálhatja a számbeli fölényt. Most adott volt. Nem éltünk vele. Felrúgtuk. Őt ember átszavazott. Beszéljünk világosan: elárultak egy ügyet, lelkük rajta, ha van nekik... Magyarokodásra most nem számíthatunk. Nem lesznek bolondok felfedni kilétüket. Pedig nagyon érdekelne az árulás logikái rendszere. Bizonyítsák be nekem, hogy 24 (huszonnégy) több, mint 27 (huszonhét). Nem fog menni. Karácsony jön. Nem irigylem az „ötök” karácsonyát.*

Kincses Elemér

Adóssághegyen a köztévénél

F. I.

► Százmillió eurós adósságot görget maga előtt a Román Televízió Társaság (SRTV), az ellenzék ezért átvilágítást kér. „Az ország vezető médiaintézményének akkora az adóssága, mint a Taronnak és a Román Postának együttvéve” – írja a blogján Lia-Olguța Vasilescu. A szociáldemokrata képviselő szerint a deficithez nagymértékben hozzájárul a tévétársaság vezető beosztásában lévő alkalmazottainak magas fizetése, illetve a külső vállalkozásokkal kötött szerződések.

Fölösleges csatornák a köztévénél

Márton Árpád RMDSZ-es képviselő, a kulturális és média szakbizottság tagja úgy véli, a költségvetési hiányt átszervezésekkel, illetve egyes csatornák megszüntetésével lehetne megoldani. „Ha anyagi gondokkal küzd az intézmény, akkor tessék összevonni az egyes csatornákat. Ha azt mondjuk, hogy reform, akkor az legyen reform, és ne kérjük a költségvetés kiegészítését” – hangsúlyozta lapunknak Márton. A képviselő úgy véli, a köztévénél esetében mindenképp szükség van az általános, országos lefedettségű csatornára, emellett pedig a regionális, a kulturális, illetve a külföldre szánt műsorokat szóró csatornára. „Ebből a felállásból az következik, hogy a TVR2 és a TVR Info teljesen felesleges” – hangsúlyozta az Új Magyar Szónak a



Alexandru Lăzescu vezetésével a köztévénél semmit sem faragott le adósságaiból. Jelenleg 100 millió eurós a hiány

képviselő. Mint mondta, az említett négy csatornának van értelme, a többi lefedik a kereskedelmiek. Mint mondta, a költségvetés vitáján csak javasolta a csatornák megszüntetésének lehetőségét, viszont a 2010-es és 2011-es jelentés megvitatásakor követelni fogja azt. „Annál is inkább, mert magyarellen, szélsőnationalista televízióról van szó” – tette hozzá.

Lăzescu: történelmi az adósság

Alexandru Lăzescu maga is „történelmi adósságnak” nevezte a százmillió eurós hiányt, és vál-

ságkezelő csomagot ígért: jövőre csökkentik az alkalmazottak létszámát és átstrukturálják a műsorokat.

Amint arról lapunkban már beszámoltunk, a parlament december 5-én elfogadta a SRTV költségvetését, amely szerint a köztévénél 150 millió lej jár – ami az ideinél 23, a tavalyinál pedig 50 millió lejjel kevesebb. Ez az összeg azonban a SRTV éves költségvetésének csak 31 százalékát teszi ki, a többi saját forrásból kell előteremtenie az Alexandru Lăzescu által vezetett intézménynek. Erre azonban kevés az esély, a SRTV ugyanis 2011 első félévét 53 millió lejes veszteséggel zárta.

Az állami pénzből a SRTV közleménye szerint 63 ezer lej, akár csak idén, a beralapba megy, ami mintegy 14 ezer lejjel kisebb, mint 2010-ben. (A televízió jelenleg háromezer alkalmazottja van, a havi átlagfizetés eszerint 1750 lej.) Az adások sugárzása a jelentés szerint 120 millió lebbe kerül, 25, illetve 50 millió lejjel kevesebbe, mint 2011-ben, illetve 2010-ben. A TVR teljes költségvetésének 31 százaléka kormányzati támogatás, 69 százaléka pedig saját bevételből származik. A finanszírozás csökkentésével kapcsolatban az igazgató kijelentette: alkalmazkodnak a szűkülő kérésekhez. ◀

Újabb ösztűz a médiatörvényre

ÚMSZ

► „Kétarcú”, de fontos döntésnek tartja az Alkotmánybíróság (Ab) médiaszabályozást érintő kritikáját a Mérték Médiaelemző Műhely. Az Eötvös Károly Intézet projektjeként létrejött csoport tagjai erről a médiatörvény megalkotásának egyéves évfordulóján beszéltek tegnapi, budapesti sajtótájékoztatójukon.

A műhely vezetője, Polyák Gábor médiajogász, valamint Majtényi László, az Eötvös Károly Intézet elnöke azt mondta: fontos, hogy az internetes médi-

át, valamint az írott sajtót az Ab kiemelte a hatóság ellenőrzése alól, és az újságírói forrásvédelem szempontjából is pozitív döntés született. Majtényi László azt is üdvözölte, hogy a médiaombudsman intézménye kikerül a törvényből, hiszen szintén a médiabiztos azokat az információkat is megszerezhet, amelyeket még „a majdnem omnipotens” hatóság sem. Az Eötvös Károly Intézet elnöke ugyanakkor úgy vélte: az Ab nyitva hagyott egy ajtót az egyes szabályozási elemek visszaemlése a törvénybe, és nem mondták ki a médiahatóság ha-

táskör-kiterjesztésének alkotmányellenességét sem.

A médiaszabályozás Alkotmánybíróság általi részbeni megsemmisítéséről közölt cikket a Die Presse és a Der Standard című osztrák lap. Nincs szerencséje a média szabályozásával a magyar kormányfőnek – írta a konzervatív irányultságú Die Presse. Miután az eredeti törvényjavaslatot éles kül- és belföldi kritikák hatására enyhíteni kellett, az alkotmánybíróság megsemmisítette a törvény egyes részeit – írta Michael Laczynski, a Die Presse cikkírója. A nemzetközileg bírált médiatörvény lényeges pontokon

sérti a sajtószabadságot – emelte ki az alcímben a Der Standard. A tudósító, Kathrin Lauer meglepőnek nevezte a döntést. Kiemelte, hogy a testület nem nyilatkozott a nemzetközi sajtószervezetek által ugyancsak bírált bírságokról. „Kevésbé tökéletes sajtóorgánumokat tönkretelhetnek ezek a bírságok” – tette hozzá. A Magyar Újságírók Országos Szövetségének Elnöksége kedvezően fogadta az Alkotmánybíróság határozatát a médiaszabályozással kapcsolatban, és korábbi álláspontját megerősítve párbeszédet sürget a szakmai szervezetek bevonásával. ◀

Kettős tükör

Az 1989-es, tragikus eseményekre való emlékezés során groteszk, médiahackeknek is beillő események hergelik a hazai hírkövetőket. Egyes parlamenti előljárók ünnepelesen át akarták helyezni a '89-es forradalom kitörését Jászvásárba. Ion Iliescu tegnapi felszólalásában viszont azt állítja, hogy több rangos hazai sajtóorgánum (például Adevărul, România Liberă, Evenimentul Zilei) semmissé akarják tenni a forradalom eszméjét. Tudjuk, hogy a hazai média a legnemesebb gondolatokat is könnyedén erodálja, és látjuk azt is, hogy a '89-es történések éthoszája sajnos túl sok a repedés. Ha beigazolódnak Iliescu félelmei és a „gonosz sajtó” győz, pár év múlva még kiderülhet az is, hogy Tőkés nem lelkes, Iliescu nem volt soha kommunista, nem is volt forradalom, és mi, mindannyian Svájcban tengetjük az életünket, csak nem vettük észre eddig. A több ezer áldozat már nem nyilatkozhat, így ők sem léteznek.

(prier)

Röviden

Hamarosan indul a Duna World

Január 1-jétől friss, dinamikus műsorstruktúrával várja a tengerentúli és kárpát-medencei nézőket a korábbi Duna2. A 24 órában látható Duna World erősíti a nemzeti hovatartozás érzését a világban szétszóródott magyarokban, s lehetőséget ad arra is, hogy házától távol szakadt honfitársaink leszármazottjai is megismerkedhessenek őseik kultúrájával és nyelvvel. Ennek érdekében a Duna World a nem európai kontinensen élő legnagyobb magyar közösségek, az amerikai és az ausztráliai földrész magyarjainak helyi időrendjéhez igazodva sugározza műsorát. A magyar közmédia átalakítása lehetővé teszi, hogy a csatorna különleges műsorkínálattal álljon elő: a nézők a korábbinál sokkal bővebb áttekintést kapnak a magyar közszolgálati csatornák (Duna, m1, m2) közéleti, szórakoztató, ismeretterjesztő és kulturális műsorainak legjavából.

Dexterre kíváncsiak a kalózok

A TorrentFreak éves összeállítása szerint a hazai csatornák által is vetített Dexter című tévésorozat egyes epizódjait töltötték le idén legtöbbször a kalózkodó internetezők. A BitTorrent forgalmi adatai alapján a TorrentFreak portál különböző kategóriák szerint évről évre összeállítja a kalózkodó internetezők által legtöbbet keresett tartalom listáját. A portál idén először a televíziós műsorok letöltési mutatóit közölte, amely szerint 2011-ben a törvénytörő szakértőként dolgozó sorozatgyilkos története bizonyult a legkeresettebbnek. A Dexter című krimi egyes epizódjait mintegy 3,6 millió alkalommal töltötték le illegálisan. A második legtöbbet letöltött sorozat címet az HBO Trónok harca című produkciója „nyerte el”, ennek egyes epizódjai esetében 3,4 millió illegális letöltést mértek. A harmadik helyre az Agymenők című sorozat került epizódonkénti 3,09 millió letöltési számmal.

Román–magyar hírügynökség

MTI

► Közös hírügynökséget indított Hajdú-Bihar és Bihar megye: a határ két oldalán élők tegnapról magyarul, angolul és románul is tájékoztatja a Hajdú-Bihar-Bihar Interregionális Digitális Hírügynökség.

A néhány hónapos tesztüzem után Debrecen és Hajdú-Bihar hírei immár a dehir.hu, a négy Nagyváros és Bihar hírei a newsbihor.ro oldalon érhetők el – tájékoztatta Mészáros György, a debreceni honlapot üzemeltető Debrecen Televízió (DTV) marketingvezetője az MTI-t. Mint

mondta, uniós források bevonásával, a HUROM Magyarországi-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Programon nyertek 558 ezer eurót. Debrecenben és Nagyvárodon ebből a pénzből egy-egy stúdiót új digitális kamerákkal és vágóprogrammal szereltek fel. A projekt minden közös szakmai konferenciával zárult, amely egyben a két hírportál tesztidőszakának lezárását és a hírügynökség működésének megkezdését is jelentette – fűzte hozzá. A hírügynökség tízfős stábjának elsősorban gazdasági, politikai és kulturális eseményekről és hírekről tájékoztatja a régió

olvasóközönségét, míg a határ mindkét oldalán érdeklődésre számot tartó anyagokat angolul is megjelentetik – ismertette Mészáros György. Hozzátette: a márciusban indult Dehir.hu portált jelenleg 6-8 ezren keresik fel naponta, míg a pár hete indult Newsbihor.ro oldal egyelőre néhány száz látogatottságot ér el naponta. Mészáros György felidézte, hogy a Hajdú-Bihar-Bihar Interregionális Digitális Hírügynökség ötletét a két megye önkormányzata vetette fel 2007-ben, ezt követően közösen pályázott a debreceni Euró-Régió Ház Kft. és a Bihar Megyei Tanács. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 030032, București, Lipsani nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

CSÜTÖRTÖK

2011. december 22.

A nap filmjei

TVR2, 18.30

Kezdetek kezdetén (Kezdetben vala)

Krisztus születése előtt 2000-ben, Ábrahám egyetlen megoldást lát, hogy embereiben tartsa a lelket: csodálatos prédikációt tart arról, miképp alkotta meg Isten a világot. Az elbeszélés során meglevenednek előttünk az Ótestamentum legszebb történetei. Többek között elmeséli azt a történetet, amikor hite bizonyosságát tulajdon gyermeke feláldozására készült.



TV2, 22.00

Made in Hungaria

A hatvanas évek elején a magyar fiatalokat elbűvölte Amerika: a rágógumi, a kóla és a rock and roll. Mindenki arról álmodozott, hogy disszidálni fog. Miki viszont visszatér Budapestre, hogy megvalósítsa álmát és ő legyen az új Jerry Lee Lewis. A régi barátai azonban elfordulnak tőle, az új vezért, Rönét, a csókkirályt követik. A szerelme, Vera is új fiúval jár.



m1, 22.00

Appaloosa - A törvényen kívüli város

1882, Új-Mexikó. Virgil Cole és Everett Hitch a törvény embere. A két kemény férfit Appaloosa városka vezetősége felbérel rendőrbíróként és helyettesként. A városatyák Randall Braggtól, az újonnan jött farmertől rettegnek, aki megölte a korábbi rendőrbírókat és az embereit. Közben a városba érkezik a csinos Allison, aki megdobogtatja Cole szívét.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc **9.00** Hírek **10.00** Napközben **12.05** A Hely **12.30** Vendég a háznál **13.01** Déli harangszó **13.30** Magánhangzó **14.04** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek **15.05** Arcvonalok **15.35** Tér-idő **16.00** Közrőlől **17.15** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.03** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.00** Hírek **20.50** Jó éjszakát **21.00** Hírek **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.00** Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradó Művelődési hírek, Hitvilág, Előhang, Komolyzenei vetélkedő **12.45** Sajtószemle **13.00** Híradás, Zenei üzenetek **14.00** Híradás, KultúrPresszó **15.00** Híradás, KultúrPresszó **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság, Medicina, Művelődési hírek **17.55** A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hírek, sport **8.10** Hangoló **9.50** Hírek, műsorismertetés **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek **16.15** Rejtett világok **17.00** Nap-óra **17.30** Rockmalom **17.55** Hírek, műsor

DUNA TV

7.35 Kisváros (ism.) **8.30** Híradó **8.40** MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.) **9.30** Híradó **9.35** Térkép (ism.) **10.05** Arisztokraták (ism.) **11.00** Család-barát **12.00** Horvát krónika **12.30** Ecranul Norstru **13.20** Kívánságosár Benne: **13.02** Híradó **15.15** Egészség + (ism.) **15.45** Veszélyben **16.10** Munka-Társ (ism.) **16.40** Lélek Boulevard (ism.) **17.15** Találkozások a Taizéi Roger testvérrel (dok. f.) **18.15** Kisváros (sor.) **19.00** Híradó **19.30** Közbeszéd **20.00** Térkép **20.30** MacGyver (am.-kan. sor.) **21.30** Angyalbörben (sor.) **22.25** Hírek **22.30** Lúdas Matyi (magyar játékf., 1949) **0.20** Dunasport **0.25** Snowboarddal Alaszkában (dok. f.) **2.25** Térkép (ism.) **2.50** Hajléka Istennek, hajléka embernek **3.20** Család-barát (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó **8.00** Románia, nap mint nap! (live) **10.10** Párbaj nyomtatásban (amerikai-kanadai romantikus vígjáték, 2005) **11.45** TVR55 **12.00** „Szép az élet!” Nemzetközi Fesztivál **12.40** A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.) **14.00** Hírek, időjárásjelentés **14.45** Közérdek **15.15** Teleshopping **15.30** Akzente **17.00** Hírek, időjárásjelentés **17.30** Lottó 5 /40, Lottó 6/49 **18.25** A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.) **19.45** Sport **20.00** Hírek, időjárásjelentés **21.00** Itéld meg te! (live) **22.10** A Román Televízió dokumentumfilmjei **23.20** Határok nélkül **0.20** Mad Men - Reklámőrültek (amerikai sor.) **1.15** Nosztalgikus évek (ism.) **2.55** Sport (ism.) **3.10** Hírek (ism.)

VIASAT 3

10.40 A romantika hullámhosszán - Szerelem a horizonton (német film) **12.35** Segítség, szülő vagyok! **13.30** Lehetetlen küldetés **14.30** Monk (sorozat) **15.30** CSI: A helyszínelők (sorozat) **16.30** Nyomtanul (sorozat) **17.25** Miami Vice (sorozat) **19.25** CSI: A helyszínelők (sorozat) **20.20** Jóbarátok (sorozat) **21.15** Két pasi (ismétlés) **22.15** CSI (sorozat) **23.10** ÁlomÉpítők 2.

m1

6.55 Ma Reggel **10.00** Afrika gyöngyszeme (port. kaland sor.) **10.55** Jelfák **11.10** Szálka, avagy Bagi és Nacsa megakad a torkán! **12.05** Hacktion (akció sor.) **13.00** Híradó **13.25** Kárpát Expressz **13.55** Slovenski Utrinki **14.25** Alpok-Duna-Adria **15.00** TED **15.30** Természetfilmek és egyéb állatfajták **16.00** Angyali érintés (am. sor.) **16.50** Különleges mentőalakulat (auszt. sor.) **17.35** MM **18.40** Család csak egy van (auszt. vígj. sor.) **19.30** Maradj talpon! **20.30** Híradó este **21.00** Sporthírek **21.15** Szeretettel: Jeremy Irons **22.00** Appaloosa - A törvényen kívüli város (am. western, 2008) **23.55** Az Este **0.30** Valaki **1.00** Múlt-kor **1.30** Angi jelenti **2.00** Zöld Tea Öko-magazin **2.40** Család csak egy van (ism.)

TVR 2

6.00 Hírek **7.00** Teleshopping **8.00** Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.) **8.55** Egészségpasztilla **9.10** Téli napforduló (angol-német rom. dráma, 2003), 2. rész **10.50** Vallomások (ism.) **11.50** Bazár **12.20** Biznisz óra **13.15** Késhegyen **14.00** Csavargó halász **14.35** Együtt Európában **15.30** Teleshopping **16.00** Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.) **17.00** Vallomások **18.00** Hírek, időjárásjelentés **18.30** Kezdetek kezdetén (Kezdetben vala) (am. filmdráma, 2000) **20.05** Adio **20.15** A divat világa **20.25** Biznisz óra **21.00** Késhegyen **22.00** Hírek, időjárásjelentés **23.00** IT zom@ **23.35** Karácsonyi történet (francia vígjáték, 2008) **2.10** Afrika kóktél (dél-afrikai-amerikai vígjáték, 1994) (ism.) **3.45** Vallomások (ism.)

SPORT.RO

10.00 Sport.ro Hírek **11.00** Tűzoltó liga **12.00** Sport.ro Hírek (live) **13.10** Fogadás a félelemmel **14.00** Sport.ro Hírek **15.10** Pontos sportidő **16.00** Sport.ro Hírek **16.30** Nissan GT Academy **18.00** Sport.ro Hírek **19.00** Pontos sportidő (live) **19.05** Információk (live) **20.00** Őrülünk a focinak! **21.00** Sport.ro Hírek **22.00** Wrestling WWE PPV **0.00** Sport.ro Hírek

m2

6.55 Ma Reggel **10.00** Pipafüst nélkül - Németország **11.00** Magyar retro **11.55** Natúra **12.20** Musica Historica - Bach: Zongoraszonáta **12.30** TED **13.01** Híradó délben **13.25** Kárpát Expressz **13.55** Arborétumok, gyűjteményes kertek **14.45** Barangolások öt kontinensen **15.10** Esély **15.35** Szabadlábon Somogyban **16.00** Aranymetszés **16.55** Mindentudás Egyeteme **17.45** Família Kft. (magyar vígj. sor.) **18.10** Hogy volt!... Extra **19.00** Angyali érintés (am. sor.) **19.45** Esti mese **20.05** Különleges mentőalakulat (sor.) **20.50** Üzenetek **21.00** Híradó este **21.35** McLeod lányai (auszt. kaland sor.) **22.25** Maradj talpon! **23.20** 24 (sor.) **0.00** A nyomozónő (olasz drámasor.) **1.00** Az Este **1.35** Viszlát, elvtársak! (dok. sor.)

PRO TV

4.30 Ők sem voltak szentek (kanadai-olasz filmdráma, 2. rész) (ism.) **6.00** Happy Hour (ism.) **7.00** ProTV hírek, sport, Könyvbemutató **10.00** A pót télapó (amerikai vígjáték, 2001) (ism.) **12.00** Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat) **13.00** ProTV hírek, sport **14.00** A Karácsony előtti éjszaka (amerikai-kanadai családi film, 2010) **16.00** Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat) **17.00** ProTV hírek, sport **17.45** Happy Hour - szórakoztató műsor **19.00** ProTV hírek, sport, időjárásjelentés **20.30** Híába futsz (amerikai akciófilm, 1993) **22.30** ProTV hírek, sport, időjárásjelentés **23.00** Ong Bak 2. - A sárkány bosszúja (thai-földi akciófilm, 2008) **1.00** CSI: Miami helyszínelők (amerikai krimisorozat, 2002)

ACASĂ

8.30 A csábítás földjén (sorozat) **10.00** Együtt mindörökké (sorozat) **13.00** A kötelék (sorozat) **14.30** Esmeralda (sorozat) **15.30** Érzéki ölelések (sorozat) **16.30** Igaz történetek **17.30** Lola (sorozat) **18.30** A lángoló ég alatt (sorozat) **19.30** A csábítás földjén (sorozat) **20.30** A szerelem győzelme (sorozat) **22.00** Éjszakai történetek **22.30** Perro amor (sorozat) **23.30** Szerelme-könyvek (sorozat)

RTL KLUB

7.20 Törzsutas (ism.) **7.55** Fókusz Reggel **8.40** Reflektor Reggel Sztármagazin **8.50** Reggeli - Csak csajok **9.30** A szerelem rabjai (argentín sorozat) **10.35** Második esély (amerikai-mexikói-kolumbiai sor.) **10.35** Top Shop **13.25** ASZTRO Show **14.30** A szív útjai (török sorozat) **15.30** Életre kelt napló (am. családi vígj., 2006) **17.15** Az éden titkai (görög sorozat) **18.20** Sarokba szorítva (amerikai sorozat) **19.30** RTL Klub Híradó **20.15** Fókusz Közszolgálati magazin **21.05** Castle (amerikai sorozat) **22.00** ValóVilág (2011) (élő) - Összefoglaló **23.10** Dr. Csont (amerikai krimisorozat) Utána: RTL hírek **0.15** Kemény zsaruk (amerikai akció sorozat) **1.10** Reflektor - Sztármagazin **1.25** Infómánia Multimédia magazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés **8.00** Reggeli matiné - Rázvan és Dani műsora (live) **10.00** Sajtószemle Mircea Badea-val **10.50** Menyasszony a fiannak - reality show **11.30** Mutassalak be a szüleimnek - szórakoztató műsor (ism.) **13.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **14.00** Menyasszony a fiannak - reality show **16.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **17.00** Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora **19.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **20.20** Next Top Model by Cătălin Botezatu **22.00** Lale (török sorozat) **23.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **23.45** Egy bűnös show - Dan Capatos műsora **1.00** Kiút (angol krimi, 2006) **3.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés (ism.) **3.45** Közvetlen hozzáférés (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás **11.10** Haláli Hálaadás (am. vígjáték) **12.55** Tuti tipp a túlvilágról (auszt. vígjáték) **14.50** Egy élet ára (kanadai thriller) **16.45** Ipi-apacs (am.-kanadai akció-vígjáték) **18.30** Független játssza 3. - Halálos túra (kanadai-amerikai kalandfilm) **20.20** Lézer misszió (amerikai-német-dél-afrikai akciófilm) **22.00** A préda (am. akciófilm) **0.10** Adrenalin (amerikai akciófilm)

TV2

7.00 Segíts magadon! **7.25** Tények Reggel - Hírmagazin **8.00** Mokka A TV2 reggeli magazinműsora **10.35** Stahl konyhája **10.45** Babapercek **10.55** Teleshop **12.30** Beleváló papapótló (amerikai vígjáték, 1989) **14.15** Eva Luna (mexikói sorozat) **15.15** EZO.TV **16.20** Rex felügyelő (osztrák-német-olasz krimisor.) **17.25** La Pola (kolumbiai drámasorozat) **18.20** Update Konyha **18.25** Eva Luna (mexikói sorozat) **19.30** Tények **20.20** Aktív A TV2 magazinja **21.20** Jóban Rosszban (magyar sor.) **22.00** Made in Hungaria (magyar zenés vígj., 2009) Közben: Kenósorsolás **0.25** Aktív A TV2 magazinja **1.25** Tények Este **2.00** EZO.TV Jósok, látók, médiumok! **3.00** Segíts magadon! (ism.) **3.25** Animációs filmek

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (telenovella) (ism.) **8.00** Családban (román sorozat) (ism.) **9.00** Teleshopping **9.30** Szívek találkozása (indiai sor.) **10.00** Szívek találkozása (indiai sor.) **10.30** A médium (am. krimisor.) **11.30** Vad rózsák (kan. sor.) **12.30** Teleshopping **13.00** Kandikamera **13.30** Teleshopping **14.00** Szívek találkozása (indiai sor.) **15.00** Családban (román sorozat) **16.00** A cseresznye a tortán **17.00** Lököttek (román sorozat) **18.00** Hírek, időjárásjelentés **19.30** A cseresznye a tortán - reality show **20.30** Horia akadémiaja - kulináris műsor **21.45** Idősek és nyugtalanok (román sor.) **23.15** Focus Monden (ism.) **23.45** A médium (am. krimisor.) **1.00** Hírek, időjárásjelentés (ism.)

KANAL D

7.30 Családi történet (sor.) **9.30** Teleshopping **10.00** Kedves barátnóm **12.30** Kanal-D Hírek **13.15** Légy az enyém - reality show **15.00** Teleshopping **15.15** Vég nélküli ének (török vígjátéksorozat) **16.45** Célpontban **18.45** A nap híre **19.00** Kanal-D Hírek **20.00** Akarsz milliomos lenni? - verseny show **21.00** Találd meg a családomat **22.30** Cancan TV **0.30** Hírek (ism.)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.) **7.30** Lapzártá (ism.) Vitáműsor újságírókkal **8.00** Híradó **9.05** Rájátszás (ism.) **10.05** Keresztmetszet **10.30** Retrográd (ism.) **11.00** Híradó Friss napi információk **11.30** Iskolapélda (ism.) **12.05** Befutó (ism.) Az utánpótlás magazinja **12.30** Ősök tere (ism.) **13.00** Déli híradó **13.35** Hungarorama **14.05** Lapzártá (ism.) **14.30** Paletta (ism.) **15.05** Versus (ism.) **15.30** Sportré (ism.) **16.00** Híradó **16.30** Ázsia (ism.) **17.05** BBC Click A BBC informatikai magazinja **17.30** Paletta (ism.) **18.00** Híradó **18.30** Soroló **19.20** Globál **19.45** Tíz perc **20.00** Híradó **21.05** Interjú Orbán Viktorral (ism.) **22.00** Híradó **22.35** Lapzártá **23.00** Híradó Friss napi információk **23.30** Versus (ism.) **0.05** Interjú Orbán Viktorral (ism.)

DISCOVERY

5.40 Egyszemélyes hadsereg **6.30** Őtűdik sebesség **7.00** Hogyan készült? **8.00** Autókereskedők - Range Rover **9.00** Hogyan csinálják? Whisky, Hurrikánok, Nádcsukor, Haltenyésztés, Őtönykészítés **10.00** Hogyan készült? **11.00** A túlélés törvényei **12.00** Amcsi motorok - Schussler motor **13.00** Autókereskedők - Jeep CJ7 **15.00** Állítólag... - Bogaras mítoszok **16.00** Hogyan készült? **17.00** Gigászi építmények **18.00** Autókereskedők - Saab 9-3 **19.00** A túlélés törvényei **20.00** Állítólag... - Nindzsák 2 **21.00** Hogyan készült? Tölcséres fagyalt, Sátras utánfutó, Cipőkrém, Fogó **22.00** Óriás költözöttek **23.00** Aranyláz Alaszkában **0.00** Autókereskedők - Bond Bug **2.00** A túlélés törvényei - Szahara **3.00** Állítólag...

ETV

10.00 Hot Jazz Band **10.30** Kárpát Expressz **16.00** Híradó **16.15** Híreket **16.35** Kárpát Expressz **17.00** Népzene **17.30** Híradó **17.40** Izelítő **14.45** Kalendárium **17.50** Egészséges percek **18.00** Néptánc **18.30** Híradó **19.00** Hargita magazin **19.30** Híradó **20.00** Tájékozódás **20.30** Zene - Tonight Jazz Quartett **21.00** Híradó **21.30** Zene - Tiberius Vonnosnégyes **22.00** Szemétfilm

December 21., szerda

Az év 50. hete és 355. napja, hátravan 10 nap

Ma a **Tamás és Péter** nevűek ünnepelnek. A Tamás férfinév arámi eredetű, a Teomo névből származik, jelentése: iker. A Péter férfinév a görög Petrosz név latin Petrus alakjából származik. A Bibliában Péter apostol neve Kéfa, Kéfás, ennek görög fordítása a Petrosz, ami a szintén görög petra szóból ered, ami sziklát jelent. Holnap **Zénó** és **Anikó** napja lesz.

Évforduló

- Ezen a napon van az év leghosszabb éjszakája, ez a téli napforduló.
 - 1913 – Megjelenik a világ első keresztretjvénye. (Arthur Wynne készítette, a *New York World*-ben jelent meg).
 - 1968 – Kilövik az Apollo-8-at, melynek küldetése a Hold másik oldalának megtekintése volt.
- Vicc**
Móricza nagyon boldog, hogy jön karácsony. Megkérdezi anyját:
– Ugye nagyon sok ajándé-

ket kapok?
– Nem hallottál még arról, hogy sokkal jobb adni, mint kapni?
– Jó, akkor adjál!!!

Recept
Mákos-barackos piskótateker

Hozzávalók: 10 dkg liszt, 10 dkg darált mák, 1 mokkáskanál szódaikarabóna, 6 db tojás, csipet só, 15 dkg cukor, 2 evőkanál olaj, 30-40 dkg sárgabarackdzsem
Elkészítés: A lisztet, a mákot és a szódaikarabónát összekeverjük. A tojások fehérjét csipetnyi sóval és a cukorral keményre verjük. Ehhez adjuk a tojások sárgáját, majd a lisztes keveréket. Egy tepsit kibélelünk sütőpapírral, a papírt megkenjük olajjal. A tésztát rásimítjuk a papírra, 180 fokra előmelegített sütőben megsütjük. A sütőből kivéve a papírral együtt feltekerjük a piskótát, és hagyjuk kihűlni. Amikor kihűlt, óvatosan szétbontjuk, és megkenjük a dzsemmel. Visszatekerjük a tésztát, és 1 cm széles karikákra szeleteljük.

Ma

A következő napok időjárása

Csütörtök: Dél felől fokozatosan megnövekszik a felhőzet, főként délkeleten várható havazás, havas eső. 1°C, 2°C

Péntek: Nyugaton sok napsütésre számíthatunk, míg keleten fokozatosan felszakadozik a felhőzet. 0°C, 4°C

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	1°C	-4°C
Brassó	-1°C	-5°C
Bukarest	4°C	-3°C
Csiksztereda	-1°C	-5°C
Kolozsvár	1°C	-5°C
Marosvásárhely	1°C	-5°C
Nagyvárád	1°C	-4°C
Szatmárnémeti	2°C	-4°C
Temesvár	1°C	-1°C

Délnyugat felől fokozatosan felszakadozik a felhőzet, főként keleten és a hegyekben havazás, délkeleten havas eső várható. Az északnyugati szelet a keleti országrészben erős lökések kísérik.

Állapot



Horváth István

Gondolatjel

Visky István rovata

Mindig készül fel a megaláztatásra. Bármennyire is nem szeretjük a megaláztatást, az időről időre utolér bennünket. Nem azért, mert a sors gonosz játékot űz velünk, hanem azért, mert mi magunk hívjuk ki magunk ellen. Hüségünk és büszkeségünk ugyanis elkerülhetetlenül megaláztatásokhoz vezet, hiszen egyetlen fa sem nő

az égig, előbb utóbb minden a helyére kerül. A büszkeséget és nagyozást megaláztatás követi, hiszen ahol felkapaszkodás van, ott bukásnak is lennie kell. Életünk ezeknek a felkapaszkodásoknak és mélybeszállásoknak a hosszú sora. Az alázatos ember nem sütkérezik ugyan a dicsőség ragyogásában, de nem is kell a megaláztatást megtapasztalnia.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Kissé mintha el lenne varázsolva önmagától, és ez megnehezíti a számára a tisztánlátást. Ha levetkőzi büszkeségét, akkor ez hajlékonyság a javára is válhat.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Végre egy boldog napra van kilátása. Talán a téli napforduló is teszi, hogy kedve egyszerre derüsen válik a legsötétebb napon.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Nem érdemes minden apróság miatt vitákba bocsátkoznia. Ha valamit meg kell tanulnia, akkor az a bölcs mosoly mögé bújtatott hallgatás.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Valakit az útjába hoz a sors, aki csodálata tárgyává válik. Lehet, hogy ez csak kamaszos álmódor, de mégis vibrálóvá teszi ön körül a levegőt.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

A ma különös lehetőséget kínál önnek. Az önön múlik, hogy él-e vele, vagy hagyja elszaladni. Legyen szemfüles, mert bármelyik perc fordulatot hozhat.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Munkájában lelkes és energikus, ami inspirálólag hat munkatár-

saira, de még a főnökeire is. Ez a távolabbi kilátásait is javítja.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

A múlt, a múltbeli események, emberek is különös jelentőséget kaphatnak életében. Atértekeldik minden, és új értelmet is kap.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Ne bánja, ha valami kizökkenti életét a megszokott kerékvágásból. Bizonyára itt az ideje a változásnak.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Valaki olyan tesz keresztbe önnek, akit mindaddig maga mögött tudott. Sebj, az erő a bajban mutatkozik meg.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Egy találkozás talán örökre megváltoztatja az életét. A döntést persze önnek kell meghoznia, ha nem is azonnal. Talán nagyon is sokat kell rágódnia rajta.

VIZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Romantikus nap vár ma a Vizöntőkre. Nem feltétlenül szerelemre kell gondolni, talán csak egy régi ismeretség elevenedik fel.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Kissé túlzásba vitte az álmódorát, de a másik végét, a túlzott racionalizmus éppúgy hibás lehet. Valahogy az egyensúlyt kéne megtalálnia a két vélet között.

***	KIPLING ELEFANTJA	A TÁVOLÍ DOLOG	DIREKT TERMŐ SZŐLŐFAJTA	HEGYCSÜCSI	SZALONNÁT PUHÍTÓ	PLÁNUM	ERODÁLO	ISKOLA A GYERMEKEK NYELVÉN	ŐSSE ...! LESZ AMI LESZ
VISSZAFEJLŐDÉST MUTAT									
ESŐBEN ÁLLÓ				A KÖZEPÉBE HULLÓ					
TOLNI KEZDI!		BÁRMELY SZEMÉLY SZÓNOKLÓ		ÓZEMI ÉTKEZDE					BAKA
IPARÁGI			SZUNDIKÁLÓ MOCSÁR					KELVIN ÜTNAK ERESZT	
***	ÉVÉBEN (LÁT.) FORMA					SZESZES ITAL, ITÓKA			
BENCÉS FŐPAP				... BLANC; HEGYCSÜCS KOPÁR					
HAZUDÓ							DETTÓ (RÖV)		GYÖKJEL RÉSZEI!
AMERIKAI SZÍNÉSZ, A KIADATÁS FŐHÖSE									
CSILLAGJEGY				GYERŰNKI					

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipsicani u. 29-31 sz., I. emelet. Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó” OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



MÉDIAPARTNEREK

City rádió
A legzöbbsz sláger
Szatmárnémeti 106,4 FM
Nagyvárad 93,8 FM
Zilah 103,3 FM

Sepsiszentgyörgy: 88,7 Barót: 90,5
Friss
minden zene neked szól
Kovács: 107,1 Hézdivásárhely: 88,0

94.0 fm
PROFI RÁDIO
A ZENE ARAD BELŐLE

Sláger Rádió
fm 105.9

95,1 fm
Paprika Rádió
Fülön csíp.

r • a • d • i • o
Reghin 94,7 Szászrégen 97,2
Sovata 102,1 Szegevár 104,3

A csíkiak kiütötték a Steauát

Jégkorong

Turós-Jakab László

▶ A hazai sajtó immár egy hete tartó nacionalista hangulatkeltő kampánya közepette rendezték meg hétfőn este Bukarestben a Steaua Rangers–HSC Csíkszereda MOL Liga-mérkőzést.

Annak ellenére, hogy a Steaua HSK előrelátó klubvezetése közleményben kérte fel a szurkolókat a sportszerű buzditásra, a Mihai Flamaropol Műjépgyála lelátóiról többek közt olyan bekiabálások hangzottak el, mint „Ki a magyarokkal az országból!”, „Románia, Románia” és „Nem akarunk magyarokat Romániában!”. A mintegy száz szurkoló a román himnusz mellett a „Treceți batalioane române Carpații” és „Noi suntem români” dalokat is elénekelt, s nemzeti zászlót is bontottak.

A csíki hokisok a jégen, a sport eszközeivel válaszoltak a hangoskodó közönségnek: 8-0-ra ütötték ki riváisaikat.



A csíki hokisok (kékben) a sport eszközeivel válaszoltak a hangos bukaresti közönségnek Fotó: adevarul.ro

Lubomir Hurtaj triplázott, de Mihály Ede, Vaclav Novak, Virág Csanád, Becze Tihamér és Szócs Szabolcs is betalált. A mérkőzés amúgy rendkívül sportszerű keretek között zajlott le, hiszen a játé-

vezetőknek mindössze öt kétperces kiállításra kellett diktálniuk, 3-2 a vendégek „javára”.

Szintén hétfőn este a Dab. Docler 6-1-re verte Dunaujvárosban a Ferencvárost, így

maradt a HSC és az Acélbikák közötti 9 pontos különbség a táblázat élén.

Idén még nyolc mérkőzést rendeznek meg a magyar-román jégkorong-bajnokság alapszakasza keretében,

A pillanatnyi sorrend:			
1. Csíkszereda	2722 0	5 132-52 66	
2. Dab.Docler	2520 0	5 100-53 57	
3. Brassó	2714 0	13 107-88 44	
4. Misk. JJSE	2614 0	12 98-71 43	
5. Fehérvár	2612 0	14 98-106 34	
6. FTC	2612 0	14 81-96 34	
7. Steaua	27 9 0	18 84-133 30	
8. Újpest	28 3 0	25 67-168 10	

A győzelemért 3 pont jár. Ha büntetők vagy hosszabbítás után születik, 2-1 arányban oszlik a győztes és vesztes között.

pénteken Miskolci JJSE–Ferencvárosi TC és Sapa Fehérvár AV19–Dab. Docler találkozóira kerül sor. A január 20-i zárófordulót követően a 3-6. helyezettek két győzelemig tartó parharcokban döntenek a két elődöntős hely sorsa felől, a két győztes pedig legtöbb öt mérkőzést vív a címvédő HSC Csíkszeredával, illetve a Dab.Doclerrel. A fináléban már négy győztes csatájú játszanak, az alapszakasz győztese eggyel többször lehet pályaválasztó, ha a sorozat mind a hét találkozására szükség lesz. ◀

Röviden

Megszenvedett győzelem

A labdarúgó Liga-1 idei utolsó előtti mérkőzésén, a National Arenán, a Steaua 1-0-ra nyert a Nagyszebeni Voința ellen, az egyetlen gólt Ilijev fejelte a 37. percben. Az újonc játékosai végigtámadták a második féldőt, több nagy helyzetük is volt, de Tătărușanunak nem lehetett gólt lőni. A Steaua 32, a Voința pedig 17 ponttal zárta az esztendőt.

Megműtötték Villát

Műtéten esett át David Villa, a Barcelona múlt csütörtökön, a klubvilágbajnokság elődöntőjében sípcsonttörést szenvedett támadója, akire négy-öt hónap kihagyás vár. Az orvosok remélik, hogy a 30 éves támadó a május 19-én esedékes Bajnokok Ligája döntő idejére már játékra kész lesz, s így biztosan részt vehet a június 8-án kezdődő Európa-bajnokságon, amelyen címvédőként szerepel majd a világbajnok spanyol csapat.

Németországban Nowitzki és Neuner

Dirk Nowitzkit, a Dallas Mavericksszel NBA-bajnok kosárlabdázót és Magdalena Neuner világbajnok sílövőt választották meg Németországban az idei év legjobb férfi, illetve női sportolójának. Nowitzki az első kosárlabdázó, aki kiérdemelte a címet, melyért többek között a végül második Sebastian Vettel, a Forma-1 immár kétszeres világbajnokát kellett megelőznie. Az idei vb-n három arany- és két ezüstérmet szerző Neuner 2007 után másodszer kapta meg az elismerést, a mindössze 24 éves biatlonos a szavazáson óriási fölényrel előzte meg a teniszező Andrea Petkovicot. A csapatoknál a labdarúgó Bundesliga győztese, a Borussia Dortmund lett az első, megelőzve a labdarúgó-válogatottat.

Sarapova a Fed-kupában

Marija Sarapova ígéri: játszani fog az orosz teniszbajnokságban, amely a Világosport első körében a spanyolokkal találkozik. A szépség számára rendkívül fontos, hogy helyet kapjon az együttesben, mert ez (is) a feltétele annak, hogy indulhasson a londoni olimpián. Az idén a cseh válogatott nyerte a Fed-kupát, miután a moszkvai fináléban legyőzte a hazai csapatot. Sarapova nem játszott.

Artner Tamás a Haladásnál

Artner Tamás lett a magyar labdarúgó NB I-ben szereplő Haladás új vezetőedzője, aki a veszteséggel és kötelezőségével gyanúsított Aczél Zoltánt váltja a szombathelyi kispadon.

Idénnyárás a palánkok alatt

Kosárlabda

T. J. L.

▶ A férfiáknál újabb rangadókkal, a hölgyeknél pedig csonka 15. fordulóval zárul ma este a kosárlabdabajnokság őszi idénye.

Két tévéadó maratoni közvetítéssel kedveskedik a sportág szerelmeinek. A TVR 3 a CS Otopeni–SCM U Craiova és Temesvári BC–Maros KK mérkőzésekről számol be élőben 16.15 órai kezdettel, míg a Digi Sport 2 16.30-tól sugároz élőben a Bukaresti CS Municipal–CSU Asesoft Ploiești, Nagyvárad CSM–Buk. Di-

namo és Kolozsvári U-Mobitelco BT– Nagyszebeni CSU Atlassib találkozókról.

A bajnoki ezüstérmes ploieștiektől hiányozni fog Cătălin Burlacu, akinek felvezetését elutasította a Román Kosárlabda-szövetség fegyelmi bizottsága. A prahovaiak meghatározó játékosa a január 6-i, Temesvári BC elleni Román Kupa-mérkőzésen sem játszhat, viszont „csak” fele akkora pénzbírságot kell fizetnie, 100 eurót. A CSU Asesoft másik kiállított játékosát, Szijártó Leventét felmentették, ő játszhat ma este Bukarestben.

A 15. forduló műsorát az Energia Rovinari–Poli Iasi,

BCM U Pitești–Medgyesi Gaz Metan és CSS Giurgiu–Csíkszeredai Hargita Gyöngye KK meccsek egészítik ki.

A női bajnokság utolsó őszi fordulójából négy mérkőzést már előre lejátszottak: Brassói Olimpia–Bball 6 Seps BC 72-57, Nagyvárad CSM U–CSM Târgoviște 32-85, Gyulafehérvári CSU–Kolozsvári U 85-55, Buk. Rapid–Aradi ICIM UVG 44-81. A ma esti menetrend: Poli Iasi–Temesvári BCM Danzio, SCM Craiova–Buk. CSM Sportul Studentesc, Marosvásárhelyi Nova Vita–CST Alexandria, Buk. Olimpia–Szatmárnámeti CSM. ◀

Sportcsillagok Gálaestje: Berki és Csipes a sztár

Hírösszefoglaló

▶ Berki Krisztián tornász és Csipes Tamara kajakos, a Ferencváros női kézilabdacsapatát, Storz Botton kajak-kenu szövetségi kapitányt, illetve Csipes Ferenc kajakedzőt választották az év legjobbjának a Magyar Sportújságírók Szövetségének (MSÚSZ) 54. alkalommal kiírt szavazásán.

A díjakat hétfő este, a budapesti Syma Csarnokban adták át a kategóriák dobogósainak a gálaműsorral egybekötött ünnepségen, amelyen megjelent Borkai Zsolt, a Magyar Olimpiai Bizottság elnöke, a rendezvény fővédnöke és Czene Attila sportért felelős államtitkár.

A voksolás 54 éves történetében először fordult elő, hogy a csapatok között klub végzett az élen, ezt KEK-győzelmével érte el a Ferencváros női kézilabdacsapata, amely a bajnok-

ságban bronzérmes lett. Ugyancsak először fordult elő, hogy apa és lánya, Csipes Ferenc és Tamara egyszerre nyerte meg saját kategóriájában az év legjobbját címet.

Az idén először kiírt közönségszavazást Michelisz Norbert, a túraautó-világbajnokság egyetlen magyar pilótája Gyulay Zsoltól, a Hungaroring Zrt. elnökétől vette át. A Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap különdíját Szabó László kommunikációs igazgató a magyar labdarúgó-válogatottnak nyújtotta át, Egervári Sándor szövetségi kapitány vette át az elismerést. Hegyi László, a szervezőbizottság elnöke, a Sportcsillagok Gálaestjének főigazgatója különdíját Kassai Viktor játékvezető kapta, a magyar Aranylabdát, az esztendő legjobb labdarúgójának járó díjat pedig az idén Juhász Roland érdemelte ki. ◀

A sport Oscar-díjak jelöltjei

Hírösszefoglaló

▶ Kategóriánként hat név maradt a 2011-es Laureus-díjak jelölt-listáin, amelyek 97 sportújságírók szavazatai alapján alakultak ki.

A sport Oscar-díjának is nevezett elismerések felől a Laureus Sportakadémia 47 tagja dönt, a kitüntéseket február 6-án adják át Londonban.

Tavaly Rafael Nadal spanyol teniszező és Lindsey Vonn amerikai síző lett az Év sportolója „Laureusék” szerint. A csapatok között a világbajnokságot nyert spanyol labdarúgó-válogatott lett a legjobb, míg az év visszatérője címet az olaszok motorversenyzője, a lábtörése után mindössze 41 nappal ismét versenyző Valentino Rossi érdemelte ki. A franciák legendás futballistája, Zinedine Zidane életműdíjat

kapott, az év extrém sportolója kategóriában pedig az amerikai szörfös, Kelly Slater diadalmaskodott.

A férfiáknál a világelső teniszező, Novak Djokovic, a labdarúgó Lionel Messi, a Forma-1-es világbajnok Sebastian Vettel, a jamaicai vágtázó-fenomén Usain Bolt, a Tour de France-nyertek Cadel Evans és Dirk Nowitzki német kosárlabdázó sztár közül kerül ki 2011 Laureus-díjasa. Bolt kivételével mindegyikük először nyerheti el az 1999 óta létező díjat, s Messi lehet az első labdarúgó aki az elismerésben részesül.

A női jelöltlistán két atléta, Vivian Cheruiyot és Carmelita Jeter mellett egy-egy alpesi síző (Maria Hofl-Riesch), teniszező (Petra Kvitová), labdarúgó (Homare Szava) és golfozó (Yani Tseng) maradt, s bár-

melyikük is nyer, abszolút premier lesz.

Az Év legjobb csapata Új-Zéland világbajnok rögbiválogatottja, az FC Barcelona, a kosárlabda NBA-győztes Dallas Mavericks, az angol krikett-válogatott, Japán világbajnok női labdarúgó-válogatottja és a Forma-1 csapatversenyt idén is megnyert Red Bull Racing közül kerülhet ki.

A meglepetések kategóriában három atléta, a jamaicai Johan Blake, a brit Mo Farah és a dél-afrikai Oscar Pistorius, két teniszező, Petra Kvitová és Na Li, illetve egy golfozó, Rory McIlroy verseng, a nagy visszatérőknél pedig Eric Abidal (FC Barcelona), Lju Hsiang atléta, két golfozó, Darren Clarke és Sergio Garcia, illetve ugyanannyi rögbicsapat, a Crusaders és a Queensland Reds. ◀



A legek. Berki Krisztián tornász és Csipes Tamara kajakos Fotó: MTI